



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 November 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 165 повестки дня

**Финансирование мероприятий, вытекающих
из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности**

Исполнение бюджета по финансированию поддержки для Миссии Африканского союза в Сомали в период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	5
II. Выполнение мандата	5
A. Общая информация	5
B. Исполнение бюджета	6
C. Инициативы по поддержке Миссии	10
D. Сотрудничество с другими миссиями на региональном уровне	11
E. Партнерские отношения и координация со страновой группой	11
F. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты	12
III. Использование ресурсов	39
A. Финансовые ресурсы	39
B. Расходы Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда	40
C. Краткая информация о перераспределении средств по группам	41
D. Помесячная структура расходов (с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года)	42
E. Прочие поступления и корректировки	43
F. Расходы на принадлежащее контингентам имущество: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения	43



IV. Анализ разницы	44
V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблеей	49

Резюме

Общий объем расходов на содержание Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали (ЮНСОА) в период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года увязан с поставленными перед Миссией задачами, что отражено в ряде таблиц бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты.

В течение отчетного периода на выполнение мандата ЮНСОА оказывал влияние ряд факторов, включая сохраняющееся отсутствие безопасности, что серьезно ограничило способность Отделения осуществлять свою запланированную деятельность в секторах, включая намеченное строительство в секторах центров материально-технической поддержки. Эта задержка сказалась на целом ряде областей обслуживания. Кроме того, Африканский союз не смог развернуть 12 вертолетов, как это было запланировано, что ограничило оперативные возможности Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) и привело к низкому уровню использования ресурсов для ЮНСОА в нескольких оперативных областях.

За отчетный период Миссия понесла расходы на сумму 412,6 млн. долл. США, что соответствует показателю исполнения бюджета в 94,3 процента (для сравнения — в предыдущий период сумма расходов составила 287,8 млн. долл. США, а показатель исполнения бюджета — 98,9 процента).

Расходы на военный персонал и оперативные расходы были ниже утвержденных бюджетных ассигнований на 10,9 млн. долл. США и 14,4 млн. долл. США, соответственно, что частично компенсировалось дополнительными потребностями на гражданский персонал в размере 1,0 млн. долл. США.

Сокращение потребностей на военный персонал обусловлено главным образом более низкими фактическими показателями удельной стоимости рациона питания, а также меньшими потребностями в поездках с целью доставки на место, замены и репатриации по причине использования для перемещений по региону Объединенного центра управления транспортом и перевозками вместо коммерческих чартерных рейсов и того факта, что отдельные поездки осуществлялись автомобильным, а не воздушным транспортом. Сокращение оперативных расходов обусловлено главным образом более низкой стоимостью авиационных перевозок в результате неразвертывания утвержденных 12 вертолетов, а также снижением расходов на медицинское обслуживание в результате меньшего по сравнению с предусмотренным в бюджете числа эвакуаций и госпитализаций. Дополнительные расходы, связанные с гражданским персоналом, обусловлены главным образом изменением шкалы чистых окладов для национальных сотрудников, утвержденным в ноябре 2012 года с ретроактивным вступлением в силу с июня 2012 года, а также набором национальных сотрудников категории общего обслуживания на должности более высокого класса по сравнению с предусмотренным в бюджете.

Использование финансовых ресурсов*(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2012 года — 30 июня 2013 года.)*

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Военный и полицейский персонал	104 224,7	93 301,4	10 923,3	10,5
Гражданский персонал	42 044,0	43 072,7	(1 028,7)	(2,4)
Оперативные расходы	290 636,3	276 196,4	14 439,9	5,0
Валовые потребности	436 905,0	412 570,5	24 334,5	5,6
Поступления по плану налогообложения персонала	3 350,8	3 771,5	(420,7)	(12,6)
Чистые потребности	433 554,2	408 799,0	24 755,2	5,7
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей в ресурсах	436 905,0	412 570,5	24 334,5	5,6

Показатели использования людских ресурсов

Категория	Утвержденная численность ^a	Фактическая (средняя) численность	Доля вакансий (в процентах) ^b
Воинские контингенты	17 181	17 067	0,7
Полиция Африканского союза	270	112	58,5
Сформированные полицейские подразделения	280	245	12,5
Международные сотрудники	223	194	13,0
Национальные сотрудники	152	122	19,7

^a Максимальная разрешенная численность сил.^b На основе ежемесячных показателей фактической и утвержденной численности персонала.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

I. Введение

1. Бюджет на содержание Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского Союза в Сомали (ЮНСОА) на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года был представлен в докладе Генерального секретаря от 4 апреля 2012 года ([A/66/685](#)) и составляет 438 267 300 долл. США брутто (434 906 000 долл. США нетто). В нем предусматривалось 17 181 военнослужащий, 270 сотрудников полиции Африканского союза, 223 международных сотрудников и 152 национальных сотрудника, включая национальных сотрудников-специалистов.

2. В своем докладе от 1 мая 2012 года Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить ассигнования в размере 437 945 600 долл. США брутто на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года ([A/66/718/Add.19](#), пункт 78).

3. Генеральная Ассамблея в своей резолюции [66/280](#) ассигновала сумму в размере 436 905 000 долл. США брутто (433 554 200 долл. США нетто) на содержание ЮНСОА в период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года. На всю эту сумму государствам-членам были начислены взносы.

II. Выполнение мандата

A. Общая информация

4. Мандат на оказание поддержки АМИСОМ был определен Советом Безопасности в его резолюции [1863 \(2009\)](#) и продлевался в последующих резолюциях Совета. Мандат на отчетный период был определен Советом в его резолюциях [2010 \(2011\)](#), [2036 \(2012\)](#), [2073 \(2012\)](#) и [2093 \(2013\)](#).

5. ЮНСОА поручено предоставлять АМИСОМ пакет мер материально-технической поддержки для содействия усилиям переходных федеральных учреждений Сомали, направленным на стабилизацию положения в стране, облегчение оказания гуманитарной помощи и создание условий, способствующих долгосрочной стабилизации, восстановлению и развитию в Сомали.

6. В рамках этой общей задачи ЮНСОА в течение отчетного периода содействовало реализации ряда достижений посредством осуществления соответствующих важнейших мероприятий, указанных в таблицах ниже.

7. В настоящем докладе проводится оценка фактического исполнения бюджета на основе сопоставления с включенными в бюджет на 2012/13 год таблицами запланированных бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты. В частности, в отчете об исполнении бюджета фактические показатели достижения результатов, т.е. фактический прогресс, достигнутый за этот период в деле реализации ожидаемых достижений, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а фактически завершенные мероприятия сравниваются с запланированными.

В. Исполнение бюджета

8. Отчетный период характеризовался закреплением результатов, достигнутых АМИСОМ за предыдущий год, и удержанием Могадишо и ключевых городских центров на юге центральной части Сомали в координации с сомалийскими национальными силами. Совет Безопасности в своей резолюции [2036 \(2012\)](#) постановил расширить пакет мер материально-технической поддержки для АМИСОМ до максимум 17 731 военнослужащего, включая военный и полицейский персонал. Совет также постановил в порядке исключения и с учетом уникального характера Миссии расширить пакет мер материально-технической поддержки, с тем чтобы он включал возмещение расходов на принадлежащее контингентам имущество, включая выделение вспомогательных средств и расширение возможностей сил.

9. Материально-техническая поддержка АМИСОМ оказывалась ЮНСОА в Найроби наряду с поддержкой базы в Момбасе, Кения, и через оперативную передовую базу в Могадишо, а также центры поддержки секторов АМИСОМ в Сомали.

10. На работе АМИСОМ и Организации Объединенных Наций в Сомали в отчетный период сказался ряд важных событий. Формирование федерального правительства в Сомали в сентябре 2012 года ознаменовало окончание восьмилетнего политического переходного периода и начало промежуточного периода (2012–2016 годы), в течение которого новые федеральные учреждения, как ожидается, завершат разработку Конституции и подготовят проведение национальных выборов. Одновременно с этими политическими событиями в стране улучшилась ситуация в плане безопасности благодаря установлению АМИСОМ контроля над районами, ранее контролировавшимися движением «Аш-Шабааб». Организация Объединенных Наций пристально следила за этими процессами и оказывала им поддержку через Политическое отделение Организации Объединенных Наций для Сомали (ПОООНС), учрежденное в 1995 году. Кроме того, в декабре 2012 года был проведен всеобъемлющий стратегический обзор положения и деятельности Организации Объединенных Наций в Сомали. С учетом результатов этого стратегического обзора Генеральный секретарь просил создать новую миссию Организации Объединенных Наций в Сомали со штаб-квартирой в Могадишо и с расширенным мандатом. 2 мая 2013 года Совет Безопасности в своей резолюции [2102 \(2013\)](#) постановил учредить к 3 июня 2013 года Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Сомали (МООНСОМ) и просил, чтобы новая миссия была структурно интегрированной к 1 января 2014 года.

11. Основные приоритеты ЮНСОА на 2012/13 год были связаны с расширением и укреплением предоставляемых АМИСОМ услуг в соответствии с ее пересмотренным мандатом: расширение географического охвата, значительное укрепление сил и расширение пакета материально-технической поддержки, включая возмещение расходов на принадлежащее контингентам имущество. Ранее проведение операций было ориентировано на Могадишо, который, в силу наличия там крупного морского порта и аэропорта, позволял ЮНСОА обеспечивать эффективную и действенную поддержку при ограниченных вспомогательных средствах. Определение новых секторов потребовало иных по охвату и масштабу решений в плане материально-технической поддержки с учетом как возможностей развернутых в этих секторах сил, так и ограниченной ин-

фраструктуры за пределами столицы. Стратегическая концепция операций по поддержке основана на создании штаб-квартир секторов в каждом из трех новых секторов за пределами Могадишо. В штабе сектора предусматриваются жилые помещения для 300 человек и центры материально-технической поддержки, располагающие пайковым довольствием, запасами топлива и воды, предметами снабжения общего назначения, предметами оснащения помещений, средствами технического обслуживания и складирования и оборудованием, имеющим отношение к инженерно-технической поддержке, энергоснабжению, связи и информационным технологиям, воздушному транспорту, управлению перевозками и медицинскому обслуживанию.

12. Хотя происходившие в стране политические изменения в целом были позитивными, возможности Миссии по осуществлению запланированной деятельности в секторах оставались весьма ограниченными. Проведению строительных работ препятствовали проблемы в плане безопасности, поскольку АМИСОМ продолжала сталкиваться с противодействием вооруженной оппозиции в районах предполагаемого создания центров материально-технической поддержки секторов или не могла полностью обеспечить безопасность основных маршрутов снабжения, что задерживало доставку необходимых материалов, таких как сборные конструкции. Кроме того, в ряде случаев АМИСОМ и ЮНСОА не могли добиться получения участков, с тем чтобы начать строительство. Африканский союз и АМИСОМ не смогли обеспечить запланированную эксплуатацию вертолета, что привело к снижению использования средств, выделенных на воздушные операции.

13. Программа строительства ЮНСОА была сосредоточена на возведении помещений для полицейских подразделений и центров материально-технической поддержки секторов и на завершении строительства помещений в секторе I (Могадишо) для военного и гражданского персонала. В процессе строительства центров материально-технической поддержки секторов возникли задержки, обусловленные проблемами в плане безопасности и трудностями с доставкой оборудования и имущества в выбранные места их расположения. Предполагалось, что центры материально-технической поддержки секторов в Байдоа и Беледуэйн начнут действовать в течение первого квартала 2014 года, а в Кисмайо — в течение шести месяцев с момента получения доступа в этот район после завершения военных операций. Создание постоянной штаб-квартиры АМИСОМ было завершено, и в следующий финансовый период планируется осуществить строительство дополнительных помещений. Началось строительство дополнительных помещений для ЮНСОА и МООНСОМ с целью размещения дополнительного персонала для поддержки более комплексных операций, обусловленных созданием МООНСОМ и дальнейшим развертыванием элементов АМИСОМ в Могадишо и секторах. ЮНСОА приступило к строительству аэродромных объектов на авиабазе в Баледогле и завершило создание центра воздушных перевозок в международном аэропорту Могадишо. Обеспечивались эксплуатация и техническое обслуживание помещений АМИСОМ, МООНСОМ, Группы контроля по Сомали и Эритрее и ЮНСОА в Найроби, Могадишо, Момбасе, Харгейсе и Гароуэ.

14. В соответствии со стратегическими и оперативными планами на данный период ЮНСОА использовало Могадишо и Кисмайо в качестве главных пунктов доставки грузов в Сомали, а доставка и замена военнослужащих осуществлялись в основном через Могадишо. В отчетный период ЮНСОА осуществило

замену, развертывание и репатриацию 25 272 военнослужащих и направило в Могадишо 23 судна с товарами на сумму 349,3 млн. долл. США. ЮНСОА обеспечило авиаперевозки пассажиров, больных и грузов между различными пунктами базирования в Сомали, Кении и других районах Африки в объеме 1508 летных часов.

15. Совет Безопасности своей резолюцией [2036 \(2012\)](#) впервые санкционировал в мандате ЮНСОА возмещение расходов на авиационные средства АМИСОМ. В этой связи в этот период АМИСОМ планировала направить в район осуществления миссии 12 вертолетов. Развертывание военных вертолетов было приостановлено после падения в Кении трех вертолетов Ми-24, направлявшихся в Сомали. Кроме того, переговоры в отношении письма-заказа, проводившиеся со странами, предоставляющими войска, еще не были завершены по состоянию на конец этого периода. В отчетный период для поддержки деятельности ЮНСОА были развернуты четыре коммерческих вертолета (два Ми-8 MTV и два ВК-117), а для поддержки перевозок в Сомали и внутри страны были развернуты два самолета (DHC-8 и ATR-72).

16. Поставка продовольствия на основе контракта с полным обслуживанием началась в сентябре 2012 года, при этом первоначальная деятельность поставщиков осуществлялась в Могадишо. Поскольку первоначальный контракт охватывал лишь сектор 1, к концу отчетного периода были проведены переговоры с целью внесения изменений в соглашение, предусматривающих предоставление услуг на юге центральной части Сомали. В итоге, для поддержки военнослужащих АМИСОМ было обеспечено снабжение продовольственными пайками, которые включали сушеные, консервированные, свежие, охлажденные и замороженные продукты питания. ЮНСОА прекратило поставку АМИСОМ древесного угля в марте 2013 года.

17. Поддержка АМИСОМ в плане предоставления информационно-коммуникационных услуг была сосредоточена на укреплении существующих структур и расширении услуг для обеспечения бесперебойной работы в столице, а также в секторах 2, 3 и 4. В число проводимых мероприятий входило создание магистральной оптико-волоконной сети в отдельных частях Могадишо, развертывание и установка оборудования в секторах для обеспечения необходимой связи и интернет-услуг и установление в бронированных машинах системы магистральной радиосвязи.

18. Медицинская поддержка по-прежнему оказывалась в форме услуг по эвакуации и коммерческих услуг медицинских учреждений уровня III и IV в регионе. АМИСОМ сама обеспечивала деятельность медицинских учреждений уровня I и II. Ввиду сокращения обоюдных военных действий и укрепления районов, удерживаемых АМИСОМ и правительственными силами, количество раненых и соответствующий объем услуг были значительно ниже предполагавшегося и отмечавшегося в предыдущие периоды объема. В общей сложности из Сомали было эвакуировано и направлено на лечение в медицинские учреждения уровня III и IV 208 военнослужащих АМИСОМ. В марте 2013 года начала свою работу с привлечением коммерческого подрядчика станция скорой помощи Организации Объединенных Наций, расположенная в охраняемом АМИСОМ районе в международном аэропорту Могадишо.

19. После принятия в феврале 2012 года резолюции [2036 \(2012\)](#) Совета Безопасности ЮНСОА сразу же приступило к процессу приобретения наземных транспортных средств для сохранения мобильности сил и обеспечения материально-технической поддержки недавно созданных секторов. В 2012/13 году были закуплены и частично доставлены в Сомали автотранспортные средства и оборудование для ремонтных мастерских. В связи с задержками в создании центров материально-технической поддержки в полном объеме создать мастерские по ремонту и техобслуживанию в этот период не удалось.

20. ЮНСОА продолжало использовать услуги коммерческих внешних подрядчиков для обеспечения полномасштабной стратегической поддержки АМИСОМ в области связи и общественной информации. В мае 2013 года начался второй и последний год реализации текущего контракта, который будет обеспечивать удовлетворение потребностей, связанных с расширением мандата АМИСОМ. Кроме того, центр деятельности по поддержке общественной информации был переведен из Найроби в Могадишо, а подразделения по поддержке общественной информации были развернуты в Байдоа, Беледуэйн и Кисмайо. Для обеспечения заключения нового контракта о стратегической коммуникационной поддержке к маю 2014 года ЮНСОА приступило к запросу предложений. Радиостанция «Бар-Кулан» продолжила свою работу в Сомали на основе меморандума о взаимопонимании с ЮНСОА в качестве некоммерческой организации, распространив свое вещание в диапазоне УКВ на Кисмайо и Дусамарраб.

21. Продолжалась предусмотренная мандатом подготовка персонала АМИСОМ в таких областях, как информационно-коммуникационные технологии, воздушные операции, управление перевозками, подготовка штабного персонала сил, операции по материально-технической поддержке, управление имуществом, снабжение, организация питания, транспорт и медицинское обслуживание, с целью обеспечить, чтобы средства, предоставляемые Организацией Объединенных Наций и донорами, использовались рачительно и эффективно. За отчетный период ЮНСОА обеспечило подготовку 2233 сотрудников АМИСОМ. Также была проведена учебная подготовка по вопросам укрепления потенциала для 244 гражданских сотрудников ЮНСОА.

22. ЮНСОА ежеквартально проводило проверку наличия принадлежащего контингентам имущества всех стран, предоставляющих войска, включая сформированные полицейские подразделения. За отчетный период была проведена проверка в среднем 94 процентов принадлежащего контингентам имущества. Проверка остальной части принадлежащего контингентам имущества была отложена в связи со сложной обстановкой в плане безопасности на местах, поскольку это имущество расположено на тактических позициях передовых рубежей проведения операций.

23. Полному выполнению мандата ЮНСОА в 2012/2013 году препятствовали два основных внешних фактора. Во-первых, сохраняющееся отсутствие безопасности привело к более медленным по сравнению с планировавшимися темпам строительства центров материально-технической поддержки в секторах. Эти задержки сказались на предоставлении различных услуг, в том числе в сфере инженерно-технического обеспечения, информационно-коммуникационных технологий и перевозок. На планах инженерно-технического обеспечения сказались главным образом сохраняющиеся проблемы в области безо-

пасности и связанные с ними ограничения на передвижение между районами Могадишо, а также между секторами. Многие маршруты поставок в места расположения центров материально-технической поддержки секторов не были открыты или могли использоваться лишь в очень ограниченной степени, что замедляло перемещение оборудования и имущества и негативно сказывалось на ходе работы.

24. Во-вторых, Африканский союз не смог развернуть предусмотренные мандатом 12 вертолетов, которые он планировал использовать в отчетный период. Отсутствие этих средств ограничивало деятельность АМИСОМ и обусловило неполное использование ЮНСОА выделенных ресурсов.

25. В отчетный период средняя фактическая доля вакантных должностей гражданских сотрудников составляла 15,7 процента от утвержденной численности, что выше соответствующего показателя в 14,6 процента в 2011/12 году; это обусловлено главным образом увеличением числа утвержденных должностей. Средняя фактическая доля вакантных должностей была ниже предусмотренной бюджетом для международных сотрудников (фактическая средняя доля в 13,0 процента по сравнению с предусмотренной бюджетом долей в 19,7 процента) и национальных сотрудников-специалистов (25,9 процента по сравнению с 29,6 процента), но выше для национальных сотрудников категории общего обслуживания (средняя фактическая доля в 18,4 процента по сравнению с предусмотренной бюджетом долей в 15,2 процента). Задержки в наборе национальных сотрудников категории общего обслуживания были обусловлены расширением деятельности миссии в Сомали и связанной с этим необходимостью составления списков для сомалийских граждан.

С. Инициативы по поддержке Миссии

26. ЮНСОА продолжало осуществлять свою первоначальную стратегию оказания поддержки АМИСОМ путем сочетания возможностей собственных технических специалистов, услуг по внешнему подряду, предоставляемых коммерческими структурами третьих сторон, и формирования и использования собственного потенциала. ЮНСОА продолжало поддерживать различные формы партнерства с АМИСОМ и подрядчиками, в рамках которого каждая сторона предоставляла соответствующие ресурсы для выполнения конкретных задач. Такие формы партнерства позволяли ЮНСОА действовать более эффективно в нестабильной в плане безопасности обстановке, сокращать кадровые потребности и другие расходы и предоставлять АМИСОМ полномочия на осуществление своих операций по поддержке и содействовали усилиям АМИСОМ по укреплению потенциала.

27. ЮНСОА осуществляло ежеквартальный официальный обзор своего мандата и исполнения бюджета с целью мониторинга, анализа и корректировки, когда это необходимо, процесса планирования. Например, были внесены изменения в оперативный план на 2012/13 год с целью учета в нем неполного использования средств на воздушные перевозки и медицинское обслуживание, и ЮНСОА, соответственно, приобрело материальные средства и предметы снабжения, которые были срочно необходимы для оказания поддержки АМИСОМ.

D. Сотрудничество с другими миссиями на региональном уровне

28. ЮНСОА продолжало предоставлять административную и материально-техническую поддержку Политическому отделению Организации Объединенных Наций для Сомали (ПОООНС) и его преемнику — Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали (МООНСОМ), Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер и Группе контроля по Сомали и Эритрее. ЮНСОА также продолжало свое сотрудничество и взаимодействие с Отделением Организации Объединенных Наций при Африканском союзе (ОООНАС), в частности по стратегическим вопросам, касающимся Комиссии Африканского союза.

29. ЮНСОА продолжало свое сотрудничество с Региональным центром обслуживания в Энтеббе, Уганда, и использовало Центр для подготовки сотрудников ЮНСОА и АМИСОМ. Центр также обеспечивал жилье, питание и материально-техническую поддержку сотрудникам ЮНСОА, участвующим в программах подготовки. Кроме того, ЮНСОА продолжало сотрудничать с Региональным отделением по закупкам в области подготовки сотрудников по вопросам закупок. ЮНСОА также продолжало сотрудничать с Отделением Организации Объединенных Наций в Бурунди (ОООНБ), в частности в вопросах подготовки персонала АМИСОМ перед его развертыванием.

E. Партнерские отношения и координация со страновой группой

30. Для укрепления партнерских связей, совместного планирования и координации предоставления АМИСОМ материально-технической поддержки ЮНСОА продолжала регулярно проводить совещания своей целевой группы с АМИСОМ. Также проводились совещания старшего руководства двух миссий для выработки стратегических указаний по вопросам, связанным с осуществлением их мандатов. Для координации поддержки АМИСОМ также проводились видео- и телеконференции с представителями Африканского союза, ОООНАС и АМИСОМ (в Найроби и Могадишо).

31. АМИСОМ и ЮНСОА организовали практикум для обсуждения задач, возлагаемых на эти две структуры резолюцией [2093 \(2013\)](#) Совета Безопасности. Делегация ЮНСОА также приняла участие в третьей конференции стран, предоставляющих войска для АМИСОМ, состоявшейся в Кампале и посвященной извлеченным урокам, а также в совещаниях в рамках стратегического обзора Организации Объединенных Наций.

32. Директор ЮНСОА проводил частые консультации со специальным представителем АМИСОМ, Командующим силами, странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и Африканским союзом. В этой связи директор часто совершал поездки в Аддис-Абебу и проводил консультации с представителями Комиссии Африканского союза, стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, и правительства Эфиопии, а также выступал на заседаниях Совета мира и безопасности Африканского союза и Комитета по координации военных операций. Директор также посетил Бурунди, Нигерию, Сьерра-Леоне и Уганду для проведения консультаций с правительственными должностными лицами по пакету материально-технической поддержки АМИСОМ. Кроме того, директор встречался с президентом Сомали для об-

суждения вопроса о поддержке АМИСОМ со стороны Организации Объединенных Наций.

33. Директор также продолжал участвовать в международных конференциях по Сомали, в том числе в совещании Международной контактной группы по Сомали в Риме, а также в Конференции по Сомали и во встрече АМИСОМ с представителями диаспоры в Лондоне. ЮНСОА также продолжало участвовать в регулярных совещаниях страновой группы Организации Объединенных Наций по Сомали.

Е. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты

Компонент 1: предоставление материально-технической поддержки

34. Материально-техническая поддержка со стороны ЮНСОА была направлена на эффективное и результативное предоставление войскам АМИСОМ, сотрудникам полиции Африканского союза и ПОООНС услуг по материально-техническому и административному обеспечению и техническому содействию. При осуществлении своего мандата ЮНСОА выполняло целый ряд вспомогательных функций, включая административное обслуживание, строительство и эксплуатацию служебных и жилых помещений, медицинское обслуживание, создание и обслуживание инфраструктуры информационно-коммуникационных технологий, воздушные, морские и наземные перевозки, операции по снабжению и пополнению запасов и обеспечение безопасности.

Ожидаемое достижение 1.1: повышение эффективности и действенности осуществления Организацией Объединенных Наций пакета мер материально-технической поддержки Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ)

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
1.1.1 Завершение строительства лагеря со зданиями с жесткой конструкцией для 6800 военнослужащих АМИСОМ (2011/12 год: 80 процентов; 2012/13 год: 95 процентов)	Выполнено. По состоянию на 30 июня 2013 года было завершено 95 процентов строительных работ по созданию лагеря для 6800 военнослужащих АМИСОМ в Могадишо. Эти работы предполагается завершить в течение 2013/14 года
1.1.2 Строительство 3 секторальных центров поддержки для 300 военнослужащих и гражданских сотрудников в Байдоа, Беледуэйне и Кисмайо (2012/13 год: 50 процентов)	В течение 2012/13 года было произведено 20 процентов работ по строительству центра поддержки в Байдоа, в ходе которых было завершено создание внутреннего основного периметра и возведение сборных конструкций. Работы по строительству центра поддержки в Кисмайо были приостановлены в связи с политической ситуацией и обстановкой в плане безопасности в секторе 2, однако их планируется возобновить в 2013/14 году. В процессе работ по строительству центра поддержки в Беледуэйне возникли задержки, обусловленные продолжающимися переговорами с правительством относительно выделения определенного для строительства центра участка.

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

1.1.3 Сокращение числа случаев несоответствия между данными проверок фактического наличия имущества длительного пользования и учетными данными (2011/12 год: 98 процентов; 2012/13 год: 99 процентов)

Было проверено наличие инвентарного имущества и согласованы данные проверок 94 процентов имеющегося имущества. Продолжается согласование данных по оставшемуся имуществу в тесном сотрудничестве с АМИСОМ, поскольку это имущество расположено главным образом в передовых пунктах базирования, доступ к которым ограничен по причине сложной обстановки в плане безопасности

1.1.4 Снижение объема активов, находящихся на хранении более 12 месяцев (2011/12 год: 30 процентов; 2012/13 год: 25 процентов)

Не выполнено. По состоянию на 30 июня 2013 года на хранении в течение более 12 месяцев находилось 39 процентов активов. Более высокий объем находящихся на хранении активов обусловлен в первую очередь задержками в проведении работ по строительству секторальных центров, для которых в предыдущие периоды были приобретены активы, которые пришлось хранить в течение более длительного, чем ранее предполагалось, периода, а также оперативными потребностями АМИСОМ, которой в процессе распространения ее деятельности на юге центральной части Сомали требовались необходимые запасы

1.1.5 Сокращение периода времени между утверждением заявок на поставки и заключением контрактов (2011/12 год: 90 дней в 90 процентах случаев; 2012/13 год: 60 дней в 90 процентах случаев)

Фактический период времени составлял 90 дней в 74 процентах случаев. Поставленная ЮНСОА цель на 2012/13 год была более амбициозной, чем обычно, и ее не удалось полностью осуществить в связи со сложностью заключения надлежащих контрактов в секторах и на юге центральной части Сомали

1.1.6 Повышение уровня готовности к эксплуатации имущества, находящегося в распоряжении АМИСОМ и ЮНСОА в районе деятельности миссии, в результате использования услуг внешнего подрядчика (2011/12 год: 90 процентов; 2012/13 год: 91 процент)

Выполнено. Внешний подрядчик обеспечил ремонт и техническое обслуживание 2877 единиц важнейшего имущества АМИСОМ и ЮНСОА, в том числе автотранспортных средств, бронетранспортеров, катеров и генераторов. Эта деятельность имела важное значение для повышения оперативной готовности, поскольку выполняемые внешним подрядчиком заказы представляют собой услуги, которые АМИСОМ не может обеспечивать самостоятельно. Объем выполненных заказов увеличился с 22 000 часов в 2011/12 году до 24 012 часов в 2012/13 году, обеспечив готовность имущества к эксплуатации в отчетный период на уровне 91 процента

1.1.7 Увеличение показателя заполняемости регулярных пассажирских рейсов (2012/13 год: показатель заполняемости на уровне 70 процентов)

Достигнут. В среднем показатель заполняемости в течение этого периода составил 85 процентов

1.1.8 Сокращение расходов на воздушную медицинскую эвакуацию благодаря повышению эффективности управления использованием летательных аппаратов (2011/12 год: сокращение на 10 процентов; 2012/13 год: сокращение на 5 процентов)

ЮНСОА продолжало осуществлять воздушную медицинскую эвакуацию с привлечением внешних подрядчиков с учетом необходимости эффективного управления воздушными перевозками и оптимизации парка авиатехники подрядчика для удовлетворения потребностей в срочной воздушной медицинской эвакуации. В результате этого в отчетный период ЮНСОА еще больше сократило средние расходы на один полет

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов	
1.1.9 Сведение к минимуму потерь АМИСОМ, связанных со взрывоопасными пережитками войны и самодельными взрывными устройствами, по всем оперативным секторам (2010/11 год: 4 смертных случая; 2011/12 год: 4 смертных случая; 2012/13 год: отсутствие смертных случаев)	Несмотря на ликвидацию 81 самодельного взрывного устройства и 5192 неразорвавшихся боеприпасов, в течение отчетного периода имели место четыре смертных случая, связанных с самодельными взрывными устройствами	
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Повышение качества услуг		
Осуществление стратегии внедрения коэффициентов складских запасов в Миссии и расходования запасов в порядке их получения в целях сведения к минимуму объема запасов, разработка планов закупок с учетом фактических показателей потребления и объема запасов и более эффективное управление излишками имущества	Выполнено	ЮНСОА применяла показатель минимального/максимального объема запасов, с учетом спроса, сроков и уровня обслуживания для сокращения излишков имущества и более эффективного управления ими
Установка и использование современных электронных систем наблюдения и контроля за расходом топлива на всех пунктах получения и распределения топлива	Выполнено	Современная электронная система наблюдения и контроля за расходом топлива была установлена и сдана в эксплуатацию на всех пунктах получения и распределения топлива
Внедрение системы “CarLog” для контроля за использованием автомобильного парка Организации Объединенных Наций и контроля скоростного режима	Выполнено	Система “CarLog” была внедрена в Кении и в настоящее время внедряется в Сомали
Повышение качества ремонта и технического обслуживания имущества АМИСОМ путем заключения договора с внешним подрядчиком на предоставление услуг по управлению, профессиональной подготовке, эксплуатации помещений и специализированному ремонту в целях повышения степени оперативной готовности АМИСОМ и расширения ее возможностей для проведения профилактического технического обслуживания и ремонта собственными силами	Выполнено	Внешний подрядчик обеспечил ремонт и техническое обслуживание 2877 единиц важнейшего имущества АМИСОМ и ЮНСОА, в том числе автотранспортных средств, бронетранспортеров, катеров и генераторов. Эта деятельность имела важное значение для повышения оперативной готовности, поскольку выполняемые внешним подрядчиком заказы представляют собой услуги, которые АМИСОМ не может обеспечивать самостоятельно. Объем выполненных заказов увеличился с 22 000 часов в 2011/12 году до 24 012 часов в 2012/13 году. Кроме того, было проведено 10 учебных занятий для 122 участников

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Военный и полицейский персонал		
Доставка на место, замена и репатриация для оказания поддержки полностью развернутому контингенту АМИСОМ в составе 17 731 человека	25 272	Была обеспечена доставка на место, репатриация и замена 25 272 военнослужащих АМИСОМ. Средняя численность военного контингента за этот период составляла 17 067 военнослужащих.
Ежеквартальная проверка, мониторинг и инспектирование принадлежащего контингентам имущества исходя из численности в 17 461 военнослужащих в соответствии со стратегией Организации Объединенных Наций	Выполнено	Проводились ежеквартальная проверка, мониторинг и инспектирование принадлежащего контингентам имущества исходя из средней численности в отчетный период в 17 312 военнослужащих в соответствии со стратегией Организации Объединенных Наций. За отчетный период была проведена проверка в среднем 94 процентов принадлежащего контингентам имущества. Проверка остальной части принадлежащего контингентам имущества была отложена в связи со сложной обстановкой в плане безопасности на местах, поскольку это имущество расположено на тактических позициях передовых рубежей проведения операций
Хранение свежего продовольствия и снабжение им для оказания поддержки полностью развернутому контингенту АМИСОМ в составе 17 461 человека	16 249	Продовольственными пайками, в том числе сушеными, консервированными, свежими, охлажденными и замороженными продуктами питания обеспечивались 16 249 военнослужащих АМИСОМ в Сомали (среднемесячное количество). Меньшее по сравнению с запланированным количество объясняется временем, проведенным военнослужащими за пределами Сомали, в частности в связи с лечением, учебной подготовкой или тактическими операциями
Хранение 14-дневных резервных запасов боевых пайков и бутилированной воды и снабжение ими для оказания поддержки полностью развернутому контингенту АМИСОМ в составе 17 731 военнослужащего	16 249	14-дневным резервным запасом боевых пайков и бутилированной воды были обеспечены 16 249 военнослужащих АМИСОМ в Сомали. Меньшее по сравнению с запланированным количество объясняется временем, проведенным военнослужащими за пределами Сомали, в частности в связи с лечением, учебной подготовкой или тактическими операциями

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Гражданский персонал		
Административное обслуживание в среднем 375 гражданских сотрудников, включая 223 международных и 152 национальных сотрудников	316	В отчетный период было обеспечено административное обслуживание в среднем 316 сотрудников ЮНСОА, включая 194 международных сотрудников и 122 национальных сотрудников, при этом наибольшее количество сотрудников (334 человека) пришлось на конец июня 2013 года
Механизмы координации и подотчетности		
Проверка и учет всего имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций	Выполнено	ЮНСОА проинспектировало все имущество, принадлежащее Организации Объединенных Наций
Ежеквартальная проверка, мониторинг и инспектирование принадлежащего Организации Объединенных Наций имущества, временно переданного в распоряжение АМИСОМ	Выполнено	Были проведены проверка и учет всего принадлежащего Организации Объединенных Наций имущества, временно переданного в распоряжение АМИСОМ
Проведение два раза в год анализа результатов оценки рисков ЮНСОА и обновление перечня оперативных рисков совместно с канцелярией ревизора-резидента	Не выполнено	Последний анализ и обновление перечня оперативных рисков были проведены в марте 2011 года. В связи с изменением динамики предоставления пакета материально-технической поддержки оценка рисков была проведена на уровне проектов, а не в рамках общего подхода. Была оказана поддержка в управлении проектами с использованием методологий и инструментов управления рисками в целях оценки серьезных рисков, их вероятности и воздействия, а также стратегий смягчения последствий и плана действий на случай чрезвычайных ситуаций
Координация поддержки, оказываемой АМИСОМ Организацией Объединенных Наций, включая работу механизмов финансирования за счет начисленных и добровольных взносов и двусторонних механизмов, путем проведения еженедельных совещаний с двусторонними донорами	Выполнено	С учетом динамики предоставления пакета материально-технической поддержки и оперативных потребностей два раза в месяц проводились совещания с двусторонними партнерами для обсуждения пакета поддержки, предоставляемой Организацией Объединенных Наций АМИСОМ. Также проводились двусторонние совещания с представителями Африканского банка развития и Австралии, Дании, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции и Швеции

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Координация осуществления Организацией Объединенных Наций пакета мер материально-технической поддержки путем проведения еженедельных совещаний с участием АМИСОМ	Выполнено	В отчетный период было проведено 11 запланированных совещаний целевой группы АМИСОМ и ЮНСОА. Также были проведены 5 совещаний старшего руководства АМИСОМ и ЮНСОА, 3 видеоконференции и 1 выездное заседание Директор ЮНСОА провел встречи с руководством Комиссии Африканского союза, Сомали и стран, предоставляющих войска; принял участие в совещании Международной контактной группы по Сомали; провел консультации с правительственными должностными лицами Нигерии и Сьерра-Леоне по вопросу о предоставлении пакета мер поддержки АМИСОМ; принял участие в Конференции по Сомали и встречах АМИСОМ с представителями диаспоры; встретился с президентом Сомали; и продолжал осуществлять тесную координацию и проводить консультации со Специальным представителем АМИСОМ и штабом Сил
Помещения и объекты инфраструктуры		
Эксплуатация и техническое обслуживание 16 объектов в Могадишо, в том числе 4 крупных военных пунктов лагерного базирования и 7 военных лагерей для военнослужащих численностью до 6800 человек, здания штаба сил АМИСОМ, госпиталя уровня II, здания ЮНСОА в Могадишо и 2 установок по обработке отходов в Могадишо; 3 объектов в Найроби; а также Базы снабжения в Момбасе	15	Обеспечивались эксплуатация и техническое обслуживание 15 объектов в Могадишо, в том числе, но не ограничиваясь этим, штаба сил АМИСОМ, лагерей полиции, конференционного центра, диспетчерского пункта, авиационного терминала, учебного центра, базы материально-технического снабжения, госпиталя ЮНСОА и госпиталя АМИСОМ уровня II, лагеря ЮНСОА, лагеря Объединенного центра вспомогательных операций и 2 установок по переработке отходов в Могадишо. Кроме того, были обеспечены эксплуатация и техническое обслуживание базы снабжения в Момбасе и 2 объектов в Найроби после прекращения оказания поддержки радиовещательной станции в Кении и ее перевода в Могадишо
Оказание во всех лагерях и на всех объектах эксплуатационных услуг, в том числе услуг, связанных со сбором и удалением отходов, противопожарной профилактикой и пожаротушением, уборкой помещений, прачечным обслуживанием, техническим	Выполнено	Были подготовлены промежуточные контракты на оказание услуг по уборке помещений, обслуживанию помещений в лагерях, техническому обслуживанию механизмов и оборудования, управлению эксплуатацией зданий и объектов до заключения долгосрочных кон-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
обслуживанием механизмов и оборудования, эксплуатацией зданий и объектов, борьбой с вредителями и переносчиками инфекций		трактов. Оказание во всех лагерях и на всех объектах эксплуатационных услуг включало в себя предоставление услуг, связанных со сбором и удалением отходов, противопожарной профилактикой и пожаротушением, уборкой помещений, прачечным обслуживанием, техническим обслуживанием механизмов и оборудования, эксплуатацией зданий и объектов, борьбой с вредителями и переносчиками инфекций
Строительство 1 лагеря, в том числе создание всей инфраструктуры, установка систем безопасности и оказание услуг в соответствии со стандартами Организации Объединенных Наций, для сил контингентов численностью до 270 человек; строительство штаб-квартир в 3 секторах	Не выполнено	Лагерь полиции Организации Объединенных Наций был перенесен в лагерь стадиона. Строительство всех объектов и инфраструктуры для сотрудников полиции было завершено. Работы по строительству центров секторов произведены лишь частично по причине военных операций в районах расположения этих объектов, проблем с обеспечением безопасности и непроходимости дорог для обеспечения поставок в указанные точки
Строительство в аэропорту Могадишо объектов, необходимых для функционирования центра воздушных перевозок, включая рулежную дорожку, парковку для воздушных судов, авиационно-техническую базу и жилые помещения; строительство 6 взлетно-посадочных площадок для вертолетов на юге центральной части Сомали	Не выполнено	Имели место оперативные изменения, связанные с переводом центра воздушных перевозок из Могадишо в Баледогле. Была завершена подготовка плана расположения лагеря на основе информации по существующим объектам в Баледогле. Был предоставлен контракт на возведение ангаров для технического обслуживания авиатехники, и к концу отчетного периода подрядчик приступил к осуществлению работ. Взлетно-посадочные площадки для вертолетов не были построены вследствие отсутствия доступа к местам их строительства и проблем с закупками
Инженерно-техническое оснащение до 30 тактических позиций и передовых пунктов базирования в Могадишо и до 50 тактических позиций на юге центральной части Сомали, в том числе бурение 14 скважин для снабжения водой; возведение в Могадишо и на юге центральной части Сомали резервуаров для хранения до 500 000 литров питьевой воды; обеспечение электроснабжения; а также предоставление средств для полевых защитных сооруже-	Выполнено	Было обеспечено оснащение 100 тактических позиций и передовых пунктов базирования АМИСОМ. Осуществлено бурение 12 новых скважин в Марке, Афгойе, Аль-Джазире, Байдоа, Беледуэйне, Кисмайе и Могадишо. Были возведены резервуары для хранения воды общей емкостью приблизительно 400 000 литров вместо планировавшихся 500 000 литров в связи с меньшими, чем предполагалось, потребностями

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
ний, предназначенных для обороны лагерей и проведения тактических операций		
Техническое обслуживание и ремонт инфраструктуры морского порта в Могадишо, а затем порта в Кисмайо	Не выполнено	Ремонт морского порта в Могадишо не был осуществлен из-за отсутствия ресурсов и необходимых специалистов и проблем с обеспечением безопасности. Доступ в Кисмайо был невозможен в связи с сохраняющимися политическими проблемами и проблемами в плане безопасности
Эксплуатация и техническое обслуживание 23 принадлежащих Организации Объединенных Наций и 14 принадлежащих контингентам водоочистных установок в 10 пунктах базирования; а также 24 скважин и систем водоснабжения и распределения воды в Могадишо	Не выполнено	Обеспечены эксплуатация и техническое обслуживание 17 принадлежащих Организации Объединенных Наций и 6 принадлежащих контингентам водоочистных установок и 26 скважин. Восемь принадлежащих контингентам водоочистных установок были выведены из эксплуатации в связи с их значительными повреждениями. Эффективная консолидация водоочистных установок в пунктах базирования АМИСОМ привела к снижению потребностей в принадлежащем контингентам имуществе по сравнению предполагавшимися ранее потребностями
Эксплуатация и техническое обслуживание 380 принадлежащих Организации Объединенных Наций и 100 принадлежащих контингентам генераторов в 40 пунктах базирования	Выполнено	Обеспечены эксплуатация и техническое обслуживание 377 принадлежащих Организации Объединенных Наций и 100 принадлежащих контингентам генераторов в 90 пунктах базирования. Был использован 221 принадлежащий контингентам генератор, а остальные находились на складе
Техническое обслуживание и ремонт 4 аэродромных сооружений в 4 пунктах базирования и инфраструктуры морского порта в Могадишо	Не выполнено	Был произведен ремонт взлетно-посадочной полосы в Могадишо и рулежной дорожки в Байдоа. Взлетно-посадочные полосы в Беледуэйне и Кисмайо были недоступны для проведения ремонтных работ. На следующий финансовый год намечено проведение конференции с участием учреждений по вопросам развития, посвященной полному восстановлению взлетно-посадочных полос
Геоинформационные системы		
Создание при помощи геопространственных данных 83 моделей большого Могадишо и южных районов центральной части Сомали — как контурных, так и трехмер-	85	Было создано 85 различных топографических и геопространственных моделей Могадишо

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
ных — для содействия планированию деятельности и обеспечению функционирования АМИСОМ и ЮНСОА		
Подготовка 990 печатных экземпляров оперативных и тематических карт и 60 электронных карт в онлайн-формате	2 387	Было подготовлено 2387 печатных экземпляров и 75 электронных карт в онлайн-формате. Увеличение числа обусловлено распространением деятельности АМИСОМ на юг центральной части Сомали
Разработка и применение прикладной программы обеспечения безопасности, позволяющей отслеживать и анализировать на комплексной основе инциденты и потенциальные угрозы для АМИСОМ и ЮНСОА	Выполнено	Полностью обеспечено функционирование системы оповещения в случае возникновения угрозы для безопасности
Проведение подробного анализа местности в 45 основных пунктах базирования на юге центральной части Сомали, в том числе мостов и аэродромов, включая инфраструктурную информацию об особенностях климата, местности и почвы	35	Был проведен подробный анализ местности в 35 основных пунктах базирования вместо планировавшихся 45, поскольку обстановка в плане безопасности не позволила обеспечить доступ ко всем районам на юге центральной части Сомали
Наземный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание в 5 ремонтных мастерских, расположенных в 3 пунктах базирования, 381 принадлежащего Организации Объединенных Наций автотранспортного средства, включая 276 легких пассажирских автотранспортных средств и автомобилей специального назначения, 8 автомобилей скорой помощи, 39 бронетранспортеров, 61 бронированную машину, 9 единиц вспомогательного наземного оборудования, 67 единиц инженерно-технического оборудования, 52 единицы погрузочно-разгрузочного оборудования, 2 трейлера, 361 автоприцеп, 1 автотранспортное средство, относящееся к категории «прочее», 4 единицы оборудования для ремонтных мастерских и другого оборудования, а также 765 автотранспортных средств, принадлежащих Африканскому союзу	632	Были обеспечены эксплуатация и техническое обслуживание в 5 ремонтных мастерских, расположенных в 3 пунктах базирования, 632 принадлежащих Организации Объединенных Наций автотранспортных средств, включая 247 легких пассажирских автотранспортных средств и автомобилей специального назначения, 55 бронетранспортеров, 11 боевых бронированных машин, 39 единиц инженерно-технического оборудования, 44 единицы погрузочно-разгрузочного оборудования, 13 трейлеров, 202 автоприцепа, 21 единицу оборудования для ремонтных мастерских и другого оборудования; а также 765 автотранспортных средств, принадлежащих Африканскому союзу

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Поставка в 8 пунктов базирования 7,4 млн. литров горюче-смазочных материалов для автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, АМИСОМ и контингентам	10,7 млн.	Были созданы запасы и поставлены на 5 пунктов базирования в Могадишо 10,7 млн. литров дизельного топлива. Увеличение объема обусловлено более активным использованием наземного транспорта в связи с расширением района операций АМИСОМ
Организация ежедневного маршрутного сообщения 5 дней в неделю для перевозки в среднем 4245 сотрудников Организации Объединенных Наций в месяц из мест проживания до служебных зданий ЮНСОА, а также для перевозки персонала между служебными зданиями ЮНСОА и АМИСОМ и местами расположения партнеров Организации Объединенных Наций и доноров	Не выполнено	Ежедневное маршрутное сообщение и доставка в аэропорт и из аэропорта были приостановлены руководством миссии по причине статуса ЮНСОА как «семейного» места службы. Маршрутное сообщение обеспечивается лишь для новых сотрудников
Воздушный транспорт		
Обеспечение функционирования механизмов осуществления воздушных чартерных перевозок на основе использования услуг внешних подрядчиков для перевозки персонала и грузов ЮНСОА, ПОООНС и АМИСОМ, включая организацию внутренних и региональных перевозок и специальных рейсов между Найроби, Момбасой, Энтеббе, Бужумбурой, Джибути, Байдоа, Беледуэйне, Кисмайо, Могадишо, Харгейсой и Гароуэ	Выполнено	ЮНСОА обеспечивало воздушные перевозки на основе использования услуг внешних подрядчиков и руководило осуществлением 281 регулярного полета и 71 медицинской эвакуации. Кроме того, ЮНСОА руководило перевозками для целей замены и развертывания персонала и ряда поездок в рамках деятельности по укреплению потенциала
Вспомогательное и техническое обслуживание 12 военно-воздушных судов в 4 пунктах базирования; эксплуатация и техническое обслуживание 3 зафрахтованных Организацией Объединенных Наций вертолетов в 4 пунктах базирования	4	вертолета и 2 самолета прошли обслуживание ЮНСОА. Что касается запланированных 15 вертолетов (12 запланированных военных воздушных судов и 3 зафрахтованных воздушных судов Организации Объединенных Наций), то 12 военных вертолетов не были развернуты по причине а) падения в Кении трех вертолетов Ми-24, направлявшихся в Сомали и б) проводимых на конец периода переговоров со страной, предоставляющей войска, в отношении письма-заказа. Вместо этого для поддержки деятельности ЮНСОА были развернуты четыре коммерческих вертолета (два Ми-8 MTV и два ВК-117). Кроме того, для поддержки перево-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Поставка 4,4 млн. литров горюче-смазочных материалов для 15 вертолетов	1,2 млн.	зок в Сомали и внутри страны были развернуты два самолета (DHC-8 и ATR-72) За этот период было поставлено 1,2 млн. литров горюче-смазочных материалов. Меньший объем потребления топлива обусловлен уменьшением фактического количества воздушных средств, использовавшихся в этот период
Внедрение и применение систем и процедур авиационной безопасности для обеспечения общей безопасности и надежности воздушных перевозок ЮНСОА в Сомали	Выполнено	Программа авиационной безопасности действует с октября 2011 года и периодически пересматривается в соответствии с требованиями безопасности, применяемыми к зафрахтованным воздушным судам, а также к перевозке сотрудников, персонала АМИСОМ и подрядчиков. Для согласования процедур Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности воздушных перевозок с процедурами АМИСОМ в ноябре 2012 года был проведен симпозиум по данному вопросу. Были разработаны стандартные оперативные процедуры и был нанят сотрудник по вопросам обеспечения безопасности полетов
Координация, помощь и техническое обслуживание средств пожаротушения в поддержку АМИСОМ в международном аэропорту Могадишо	Выполнено	В международном аэропорту Могадишо проводились ежедневные проверки состояния пожарных машин. Техническое обслуживание пожарных машин обеспечивалось внешним подрядчиком, а ЮНСОА предоставляло необходимые запасные части
Морской транспорт		
Техническое обслуживание 5 патрульных катеров, предназначенных для обеспечения безопасности полетов над водным пространством и прибрежными районами Могадишо	5	Было обеспечено техническое обслуживание 5 патрульных катеров
Морская перевозка грузов ЮНСОА и АМИСОМ между Момбасой, Могадишо и Кисмайо с использованием услуг внешних подрядчиков	Выполнено	ЮНСОА осуществило перевозку 3635 морских контейнеров и 2121 кг насыпных грузов между Момбасой, Могадишо и Кисмайо с использованием 23 зафрахтованных судов. Общая стоимость перевезенных грузов составила 349,3 млн. долл. США

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Поставка 0,9 млн. литров горюче-смазочных материалов для 11 патрульных катеров	65 961	В отчетный период было поставлено 65 961 литр горюче-смазочных материалов для 10 катеров. Фактическое потребление было ниже запланированного, поскольку в рабочем состоянии находились только 3 катера, а 2 требовали замены двигателя. Кроме того, 5 катеров, которые должны были использоваться кенийскими силами обороны, не были задействованы, поскольку письмо-заказ не было подписано

Связь

Поддержка и техническое обслуживание сети спутниковой связи с каналами связи с АМИСОМ в Могадишо, Африканским союзом в Аддис-Абебе, Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, штабами ЮНСОА и АМИСОМ в Найроби и Базой снабжения ЮНСОА в Момбасе

Выполнено

Сети спутниковой связи были созданы и функционировали во всех ключевых пунктах базирования, обеспечивая связь либо напрямую, либо через Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций (БСООН) в Бриндизи, Италия, либо через базу снабжения в Момбасе

Поддержка и техническое обслуживание системы голосовой связи между 20 батальонами АМИСОМ и основными пунктами поддержки АМИСОМ, включая аэропорт, морской порт, «Виллу Сомали», университет, академию и объекты в районе К-4 в Могадишо и на юге центральной части Сомали

Выполнено

Была обеспечена поддержка системы голосовой связи с основными пунктами поддержки АМИСОМ, штаб-квартирами секторов (Байдоа, Кисмайо и Беледуэйне) и батальонами АМИСОМ

Поддержка и техническое обслуживание 13 наземных терминалов узкополосной связи (ВСАТ), 3 станций Интернет-телефонии, 53 каналов СВЧ-связи, 10 модульных центров сбора данных контейнерного типа и 11 разворачиваемых мобильных телекоммуникационных систем

Были обеспечены поддержка и техническое обслуживание: 8 ВСАТ, 3 станций Интернет-телефонии, 21 канала СВЧ-связи, 5 модульных центров сбора данных контейнерного типа и 6 разворачиваемых мобильных телекоммуникационных систем

Остальные терминалы ВСАТ не были установлены по причине задержек в поставке и поскольку поставленное оборудование требовало восстановительного ремонта перед его развертыванием. Меньшее по сравнению с запланированным количество каналов СВЧ-связи обусловлено более ранним, чем предполагалось, внедрением оптико-волоконной системы в международном аэропорту Могадишо и более

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Поддержка и техническое обслуживание ретрансляторов и передатчиков: 35 — УВЧ-связи и 12 — ВЧ-связи; 310 мобильных радиостанций закрытой связи с автоматическим перераспределением каналов; 3370 портативных радиостанций закрытой связи с автоматическим перераспределением каналов; 240 портативных радиостанций закрытой УВЧ-связи; до 105 мобильных радиостанций закрытой УВЧ-связи и до 45 стационарных радиостанций закрытой УВЧ-связи	Не выполнено	медленным, чем ожидалось, оборудованием служебных помещений в Кисмайо, Байдоа и Беледуэйне. Ожидается, что остальные каналы будут установлены в конце первого квартала 2014 года. Меньшее количество модульных центров сбора данных обусловлено их более поздней, чем предполагалось, поставкой. В настоящее время ведется сборка оставшихся центров, и начало их функционирования планируется на последний квартал 2013 года Были обеспечены поддержка и техническое обслуживание 20 ретрансляторов и передатчиков ВЧ-связи, 266 мобильных радиостанций закрытой связи с автоматическим перераспределением каналов, 2355 портативных радиостанций закрытой связи с автоматическим перераспределением каналов и 27 стационарных радиостанций. Разница обусловлена задержками в создании в секторах системы магистральной радиосвязи
Управление информационной поддержкой	Выполнено	Были созданы две радиовещательные станции, обеспечивающие непрерывное радиовещание: одна — в Найроби и другая — в Могадишо. ЮНСОА координировало работу и обеспечивало функционирование 1 центра информационной поддержки и вещания для поддержки АМИСОМ в Найроби и обслуживало 3 объекта, расположенные в Могадишо, Кисмайо и Байдоа 1 Действующий контракт был продлен до мая 2014 года; в него также были внесены изменения, предусматривающие сокращение операций в Найроби и развертывание деятельности в штаб-квартирах трех секторов в Кисмайо, Байдоа и Беледуэйне
Организация и проведение информационных кампаний среди населения для АМИСОМ и ПОООНС посредством заключения 2 контрактов на предоставление стратегических информационно-коммуникационных вспомогательных услуг	1	Действующий контракт был продлен до мая 2014 года; в него также были внесены изменения, предусматривающие сокращение операций в Найроби и развертывание деятельности в штаб-квартирах трех секторов в Кисмайо, Байдоа и Беледуэйне
Информационные технологии		Были обеспечены поддержка и техническое обслуживание 27 серверов, 252 настольных компьютеров, 414 портативных компьютеров и 52 принтеров и 31 локальной и глобальной вы-
Поддержка и техническое обслуживание 72 серверов, 395 настольных компьютеров, 236 портативных компьютеров и 67 принтеров и 29 локальных и глобальных		

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
вычислительных сетей для 720 пользователей в 3 пунктах базирования		числительных сетей в 6 пунктах базирования, включая Найроби, Момбасу, Могадишо, Кисмайо, Байдоа и Беледуэйне Количество серверов было сокращено согласно соответствующей политике Организации Объединенных Наций
Создание информационно-технологической инфраструктуры в Могадишо, с тем чтобы ЮНСОА могло оказывать дистанционную поддержку АМИСОМ в районе ее действий	Выполнено	Комплекс был построен, и ведется строительство дублирующего центра хранения и обработки данных
Ведение базы данных о деятельности, связанной с разминированием, с целью обеспечить в полной мере документирование известных взрывоопасных пережитков войны, инцидентов и случаев гибели людей в результате взрывов мин	Выполнено	Была обновлена база данных Системы управления информацией по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в которую вошли все известные данные об угрозах, связанных с минами, взрывоопасными пережитками войны и самодельными взрывными устройствами
Медицинское обслуживание		
Поддержка и техническое обслуживание 17 клиник АМИСОМ уровня I, 4 госпиталей АМИСОМ и 1 госпиталя Организации Объединенных Наций уровня II/I+ в Могадишо	Выполнено	Для 17 клиник АМИСОМ уровня I, 5 клиник АМИСОМ уровня II, 1 госпиталя Организации Объединенных Наций уровня II и 2 госпиталей Организации Объединенных Наций уровня I+ поставлялись лекарства, расходные материалы, кровь, вакцины, инсинераторы, хирургическое оборудование, комплекты первой медицинской помощи, носилки, оборудование для отделений скорой помощи и стоматологическое оборудование Было завершено создание материально-технической базы 3 из 5 клиник АМИСОМ уровня II (в Кисмайо, Байдоа и Беледуэйне), и для оказания поддержки военнослужащим и медицинскому персоналу в этих пунктах базирования туда были направлены вышеупомянутые предметы снабжения и оборудование
Обеспечение воздушной эвакуации персонала Организации Объединенных Наций и АМИСОМ, включая организацию эвакуации в медицинские учреждения уровней III и IV в Найроби, Претории и Йоханнесбурге	Выполнено	Была обеспечена воздушная эвакуация персонала Организации Объединенных Наций и АМИСОМ, и за отчетный период был совершен 71 авиарейс в целях медицинской эвакуации 208 больных
Обеспечение функционирования и обслуживание пунктов добровольного конфиден-	Выполнено	26 сотрудников ЮНСОА прошли подготовку по вопросам ВИЧ. В сотрудничестве с Отделе-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
циального консультирования по вопросам ВИЧ и тестирования на ВИЧ для всех сотрудников ЮНСОА в координации с медицинскими службами Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби		нием Организации Объединенных Наций в Найроби обеспечивались услуги по добровольному консультированию и тестированию
Безопасность		
Круглосуточное предоставление услуг по обеспечению безопасности во всем районе действия Миссии	Выполнено	Было обеспечено круглосуточное предоставление услуг по обеспечению безопасности во всем районе действия Миссии. Была укреплена координация мер безопасности с Департаментом по вопросам охраны и безопасности Организации Объединенных Наций в Кении и Сомали и с властями и органами безопасности принимающей страны. Обеспечивалась круглосуточная охрана всех объектов ЮНСОА во всех местах службы
Оценка обстановки в плане безопасности на всех объектах Миссии, включая обследование жилых помещений во всех местах проживания гражданского персонала	Выполнено	В течение года на основе применения модели управления рисками в области безопасности проводились или пересматривались оценки уровня безопасности объектов ЮНСОА, организуемых мероприятий и отдельных лиц. Проведены обследования и инспекции 99 жилых объектов в Найроби, 10 — в Момбасе и 1 — в Гароуэ. Проведено 6 обследований физической безопасности в пунктах базирования ЮНСОА
Организация 24 информационных занятий по вопросам безопасности и ознакомления с планами на случай непредвиденных обстоятельств для всех сотрудников Миссии, а также проведение вводных занятий по вопросам безопасности и теоретических и практических занятий по основам пожарной безопасности для всех новых сотрудников Миссии	Выполнено	За отчетный период было проведено в общей сложности 112 брифингов по вопросам безопасности для всех новых сотрудников и лиц, направляющихся в Могадишо. В связи с изменением условий безопасности на местах было проведено больше, чем планировалось, информационных брифингов с целью уменьшения рисков и повышения осведомленности в вопросах безопасности. Кроме того, ЮНСОА продолжало обеспечивать проведение, в частности, но не ограничиваясь этим, вводных занятий по вопросам безопасности в Найроби и теоретических и практических занятий по основам пожарной безопасности во всех пунктах базирования
Профессиональная подготовка		
Проведение в период до развертывания учебных занятий по использованию иму-	957	Были проведены 28 занятий для 957 военно-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
щества АМИСОМ в среднем для 680 воен- нослужащих АМИСОМ в их странах перед каждой заменой		служащих АМИСОМ до их развертывания
Проведение в Миссии подготовки и пере- подготовки по вопросам, касающимся ра- боты кухни и организации питания, снаб- жения продовольствием, топлива, поставок общего назначения, морского транспорта, перевозок, управления имуществом, связи, информационных технологий, а также обо- ронительных сооружений в Могадишо для 1175 сотрудников	1276	сотрудников прошли базовую подготовку и курсы повышения квалификации в том числе по вопросам авиаперевозок, информационно- коммуникационных технологий, материально- технического снабжения Организации Объе- диненных Наций, обеспечения безопасности и охраны в полевых условиях, защиты морских судов, медицинского обслуживания, снабжения продовольствием, организации питания, ис- пользования походных кухонь, использования катеров, работы печей на дизельном топливе, основных санитарно-гигиенических норм и продовольственной безопасности, погрузочно- разгрузочного оборудования и различным во- просам, связанным с техническим обслужива- нием и капитальным ремонтом
Организация 10 курсов повышения квали- фикации для 375 гражданских сотрудников	74	Было организовано 74 курса повышения ква- лификации для в среднем 244 гражданских со- трудников, в частности по вопросам языковой подготовки, управления проектами, информа- ционных технологий, закупочной деятельно- сти, геоинформационных систем, а также авиации и безопасности
Проведение учебных занятий по обезвре- живанию взрывоопасных предметов (ОВП) уровня II, овладению элементарными на- выками обращения с самодельными взрыв- ными устройствами (СВУ), современным методам ОВП/обезвреживания СВУ/ обнаружения взрывных устройств и вопро- сам аккредитации для 12 групп АМИСОМ во всех четырех секторах	12	Были организованы учебные занятия для 12 групп АМИСОМ в 4 секторах. Подготовку по вопросам ОВП уровня II и базовую подго- товку по вопросам обращения с самодельными взрывными устройствами (СВУ) прошли 92 оператора АМИСОМ; 120 операторов прошли подготовку по современным методам ОВП/обезвреживания СВУ/обнаружения взрывных устройств
Службы по вопросам деятельности, свя- занной с разминированием		
Проведение в каждом секторе 1 оценки уровня минной опасности	1	Оценка уровня минной опасности была прове- дена в каждом секторе. Было выявлено и осво- бождено от мин следующее количество опас- ных районов:

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		Выявлено: Освобождено от мин:
		Сектор 1: 837 715
		Сектор 2: 19 17
		Сектор 3: 769 660
		Сектор 4: 199 171
Проведение во всех 4 секторах мобильных экстренных операций по обезвреживанию взрывоопасных предметов и самодельных взрывных устройств	Выполнено	Мобильные экстренные операции по обезвреживанию взрывоопасных предметов (ОВП) и самодельных взрывных устройств (О-СВУ) проводились во всех секторах, в том числе были обезврежены неразорвавшиеся боеприпасы и запасы, было проведено обследование дорог, маршрутов движения и траншей в целях обнаружения взрывоопасных предметов, а также заполнение траншей для содействия свободному перемещению. Благодаря этим мерам были обезврежены 81 самодельное взрывное устройство и 5192 единицы неразорвавшихся боеприпасов

Ожидаемое достижение 1.2: Оказание эффективной административной поддержки Политическому отделению Организации Объединенных Наций для Сомали (ПОООНС)

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
1.2.1 ПОООНС получает административную поддержку для успешного выполнения поставленных перед ним задач	Выполнено. ПОООНС получало от ЮНСОА всестороннюю административную поддержку как в Найроби, так и в Сомали

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Административное обслуживание в среднем 99 гражданских сотрудников, включая 60 международных и 39 национальных сотрудников	84	Обеспечено административное обслуживание в среднем 84 сотрудников (52 международных и 32 национальных сотрудников). ЮНСОА предоставляло ПОООНС полный набор услуг по управлению людскими ресурсами — от набора кандидатов до оформления льгот и пособий. Фактическое количество сотрудников было меньше по причине наличия вакантных должностей и сокращения и ликвидации ПОООНС

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Ежемесячная подготовка финансовых ведомостей	Выполнено	Была обеспечена своевременная ежемесячная подготовка и представление финансовых ведомостей ПОООНС, включая ведомость за двухгодичный период 2011–2012 годов, заканчивающийся 31 декабря 2012 года
Обработка как минимум 50 требований об оплате путевых расходов и 30 счетов поставщиков в месяц в рамках оказания финансовой поддержки ПОООНС	5 565	В рамках оказания финансовой поддержки ПОООНС, в том числе координации деятельности с региональными отделениями ПОООНС были обработаны 5565 документов сотрудников и 1278 документов поставщиков
Оказание поддержки в закупочной деятельности, с тем чтобы ПОООНС могло приобретать товары и услуги с помощью механизма контроля за исполнением контрактов, и выполнение ежеквартальных планов закупок ПОООНС	Выполнено	Поддержка в осуществлении закупочной деятельности предоставлялась по 79 контрактам ЮНСОА по предоставлению услуг ПОООНС
Составление бюджета ПОООНС на 2013 год и контроль за исполнением бюджета ПОООНС на 2012 год	Выполнено	Составление бюджета ПОООНС на 2013 год было завершено в соответствии со стратегическими руководящими указаниями и инструкциями. Исполнение и контроль за исполнением бюджетов ПОООНС на 2012 и 2013 годы осуществлялись на постоянной основе
Управление и контроль за деятельностью находящихся в ведении ПОООНС Целевого фонда в поддержку переходных органов безопасности Сомали и Целевого фонда для миростроительства в Сомали	Выполнено	В соответствии с требованиями доноров и Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций было обеспечено управление деятельностью находящихся в ведении ПОООНС Целевого фонда в поддержку переходных органов безопасности Сомали (6 проектов) и Целевого фонда для миростроительства в Сомали (8 проектов), в которые поступили взносы в размере, соответственно, 0,6 млн. долл. США и 0,9 млн. долл. США По каждому целевому фонду был подготовлен 1 ежегодный доклад
Координация поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций находящимся в ведении ПОООНС Целевому фонду в поддержку переходных органов безопасности Сомали и Целевому фонду для миростроительства в Сомали посредством проведения ежеквартальных встреч с двусторонними донорами и партнерами	Выполнено	Для оказания содействия Целевому фонду в поддержку переходных органов безопасности Сомали и Целевому фонду для миростроительства в Сомали были проведены встречи с представителями Африканского банка развития, Австралии, Дании, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Франции и Швеции

Региональный центр обслуживания в Энтеббе, Уганда

35. В течение отчетного периода Региональный центр обслуживания продолжал оказывать эффективные и действенные материально-технические и административные услуги своим обслуживаемым миссиям в вопросах регистрации прибывающего и подлежащего репатриации персонала, обработки требований о предоставлении субсидии на образование и в выполнении ряда финансовых и кадровых задач, в том числе благодаря функционированию Регионального учебно-конференционного центра и Объединенного центра управления транспортом и перевозками.

Ожидаемое достижение 2.1: полная реализация концепции функционирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе в соответствии с глобальной стратегией полевой поддержки

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
2.1.1 Завершение внедрения первых четырех элементов переходных этапов — оценка, освоение, рационализация и интеграция — в отношении функций, одобренных Руководящим комитетом для передачи Центру из обслуживаемых миссий	Выполнено частично. Было завершено внедрение первых четырех элементов переходного этапа в отношении обработки требований о предоставлении субсидии на образование, Регионального учебно-конференционного центра, Объединенного центра управления транспортом и перевозками и осуществления кадровых и финансовых функций. Функции регистрации прибывающего и подлежащего репатриации персонала пока не были в полной мере интегрированы, поскольку направляемые в западный регион Демократической Республики Конго сотрудники Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) проходят регистрацию в Киншасе, а не в Энтеббе
2.1.2 Начало реорганизации финансовых и кадровых процессов для Регионального центра обслуживания в Энтеббе	Выполнено. Был начат пересмотр финансовых и кадровых функций в сфере выплат субсидий при назначении и оформления оплачиваемых поездок
2.1.3 Завершение разработки концепции функционирования центра обслуживания и модели предоставления им услуг	Выполнено. Разработка концепции функционирования центра обслуживания и модели предоставления им услуг была завершена, и она была представлена в докладе Генерального секретаря об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/67/723)
Запланированные мероприятия	Завершенность мероприятий (количество или выполнено/не выполнено) Примечания

Перевод одобренных Руководящим комитетом функций и должностей из обслуживаемых миссий в Региональный центр обслуживания в Энтеббе

Выполнено Был осуществлен перевод 247 должностей из обслуживаемых миссий в Региональный центр обслуживания; перевод функций сопровождался соответствующим делегированием полномочий

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенность мероприятий (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Стандартизация кадровых и финансовых процессов	Выполнено	Были стандартизированы процессы выплат субсидий при назначении и оформления оплачиваемых поездок
Завершение этапа оценки в отношении функций закупок и материально-технического обеспечения вспомогательных подразделений для обслуживаемых миссий	Выполнено	Руководящий комитет Регионального центра обслуживания рассмотрел и одобрил предложения

Ожидаемое достижение 2.2: эффективная и результативная поддержка обслуживаемых структур в том, что касается оформления прибытия и убытия

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
2.2.1 Сокращение времени, необходимого для оформления прибытия (2010/11 год: 12 дней; 2011/12 год: 2 дня более чем в 95 процентах случаев; 2012/13 год: 2 дня более чем в 98 процентах случаев)	Выполнено частично. Оформление прибытия (1363 сотрудников) в течение 2 дней было осуществлено в 89,3 процентах случаев. Более низкие результаты обусловлены главным образом временем, необходимым для завершения обязательной подготовки (базовый курс по вопросам безопасности на местах, продвинутый курс по вопросам безопасности на местах, программы по вопросам добросовестности, злоупотребления полномочиями и сексуального домогательства)
2.2.2 Сокращение времени, необходимого для оформления убытия международного персонала (2010/11 год: 12 дней; 2011/12 год: 1 день более чем в 95 процентах случаев; 2012/13 год: 1 день более чем в 98 процентах случаев)	Выполнено. Оформление в течение 1 дня осуществлено в 99,3 процента случаев
2.2.3 Сохранение на прежнем уровне услуг по оформлению убытия военного и полицейского персонала (2010/11 год: 12 дней; 2011/12 год: 3 дня более чем в 98 процентах случаев; 2012/13 год: 3 дня более чем в 98 процентах случаев)	Выполнено. Оформление в течение 3 дней осуществлено в 98 процентах случаев

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенность мероприятий (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Оформление прибытия и убытия 3000 человек, включая военный и полицейский персонал и добровольцев Организации Объединенных Наций	3 465	Обеспечено оформление прибытия 1530 человек, включая 94 международных сотрудника, 649 военнослужащих, 512 полицейских, 246 добровольцев Организации Объединенных Наций и 29 национальных сотрудников

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенность мероприятий (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
		Обеспечено оформление убытия 1935 человек, включая 185 международных сотрудников, 1165 военнослужащих, 275 полицейских, 226 добровольцев Организации Объединенных Наций и 84 национальных сотрудника

Ожидаемое достижение 2.3: эффективная и результативная поддержка обслуживаемых структур в том, что касается оформления субсидии на образование

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
2.3.1 Сохранение на прежнем уровне услуг благодаря обработке в короткие сроки документов для удовлетворения требований о выплате субсидии на образование в периоды наибольшего объема работы (июль-октябрь) (2010/11 год: 5 месяцев; 2011/12 год: менее 7 недель более чем в 96 процентах случаев; 2012/13 год: менее 7 недель более чем в 96 процентах случаев)	Не выполнено. Из 3336 требований в течение менее семи недель было обработано 46 процентов. Задержки обусловлены несвоевременным представлением сотрудниками необходимых документов
2.3.2 Сохранение на прежнем уровне услуг благодаря обработке в короткие сроки документов для удовлетворения требований о выплате субсидии на образование в периоды обычного объема работы (ноябрь-июнь) (2010/11 год: 5 месяцев; 2011/12 год: менее 4 недель более чем в 96 процентах случаев; 2012/13 год: менее 4 недель более чем в 96 процентах случаев)	Не выполнено. Из 2326 требований в течение менее четырех недель было обработано 70,3 процента. Задержки обусловлены несвоевременным представлением сотрудниками необходимых документов
2.3.3 Сокращение среднего числа возвращаемых в Миссию требований на выплату субсидии на образование (2010/11 год: 40 процентов; 2011/12 год: 20 процентов; 2012/13 год: менее 15 процентов)	Выполнено. Доля возвращенных требований за этот период составляла 4 процента

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенность мероприятий (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Обработка 6000 требований на выплату субсидии на образование	5 662	требования, из которых 267 относились к ЮНСОА

Ожидаемое достижение 2.4: эффективная и результативная поддержка обслуживаемых структур со стороны Регионального учебно-конференционного центра

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
2.4.1 Сохранение на прежнем уровне услуг, оказываемых Региональным учебно-конференционным центром (2010/11 год: 2000 сотрудников; 2011/12 год: 3000 сотрудников; 2012/13 год: 3000 сотрудников)	Выполнено. Общее количество участников мероприятий Регионального учебно-конференционного центра составило 6391 человек
2.4.2 Сохранение на прежнем уровне услуг в плане времени реагирования на заявки на прохождение учебной подготовки, получаемые Региональным учебно-конференционным центром (2010/11 год: в пределах 24 часов в 98 процентах случаев; 2011/12 год: в пределах 24 часов в 98 процентах случаев; 2012/13 год: в пределах 24 часов в 98 процентах случаев)	Не выполнено. Реагирование на заявки на прохождение учебной подготовки в пределах 24 часов осуществлялось в 47 процентах случаев. Более низкий результат обусловлен проблемами в области информационных технологий, связанными с системой полевой поддержки
2.4.3 Повышение степени удовлетворенности участников учебных мероприятий (2010/11 год: 97,7 процента клиентов удовлетворены или более чем удовлетворены; 2011/12 год: 98,8 процента клиентов удовлетворены или более чем удовлетворены; 2012/13 год: 99 процентов клиентов удовлетворены или более чем удовлетворены)	Не выполнено. Степень удовлетворенности составила 28 процентов участников. Региональный центр обслуживания провел первый общий обзор удовлетворенности участников с целью определения ориентира для будущих достижений. Показатель участия составил 8 процентов от общей численности гражданского персонала в трех крупнейших обслуживаемых миссиях (МООНСДРК, Смешанная операция Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС)). Обзор будет вновь проведен в декабре 2013 года
Запланированные мероприятия	Завершенность мероприятий (количество или выполнено/не выполнено) Примечания
Проведение 150 учебных мероприятий и конференций на региональном уровне с участием 3000 сотрудников действующих в регионе миссий	6 391 участвовавший сотрудник, из которых 69 — из ЮНСОА 302 учебных мероприятия и конференций, из которых 5 организованы для ЮНСОА

Ожидаемое достижение 2.5: эффективная и результативная поддержка обслуживаемых структур в обеспечении перевозки военного персонала в пределах региона

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
2.5.1 Увеличение числа рейсов для перевозки военнослужащих в пределах региона, координируемых Объединенным центром управления транспортом и перевозками (2010/11 год: не применимо; 2011/12 год: 100 рейсов; 2012/13 год: 330 рейсов)	Выполнено. Общее количество координируемых/осуществленных Объединенным центром управления транспортом и перевозками рейсов составило 839. Более высокий результат обусловлен решением Руководящего комитета о том, что все полеты, связанные с заменой войск в обслуживаемых миссиях в Африке, будут осуществляться Центром, решением ЮНСОА об осуществлении всех полетов по перевозке его военнослужащих Центром и реализацией факультативной договоренности об использовании дополнительного самолета В-737-400 под контролем Центра
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенность мероприятий (количество или выполнено/не выполнено)</i> <i>Примечания</i>
Координация 330 рейсов для перевозки военного персонала с использованием воздушных средств, зафрахтованных Организацией Объединенных Наций на продолжительный срок	839 рейсов для перевозки военного персонала, из которых 342 рейса для военного персонала ЮНСОА

Ожидаемое достижение 2.6: Эффективная и результативная поддержка обслуживаемых структур в оказании финансовых услуг

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
2.6.1 Сокращение времени, необходимого для обработки счетов-фактур и различных требований (2010/11 год: не применимо; 2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: в пределах 28 календарных дней в 98 процентах случаев)	Выполнено частично. Счета-фактуры были оплачены в течение 28 дней в 86,8 процента случаев. Более низкий результат обусловлен несвоевременным представлением обслуживаемыми миссиями полной документации. Выплаты по требованиям в течение 28 дней осуществлялись в 89 процентах случаев. Более низкий результат в основном имел место в первом квартале отчетного периода, когда происходила структурная интеграция Финансовой секции. После этого результат превысил целевой показатель: в течение 28 дней обрабатывалось в среднем 99,8 требований
2.6.2 Сокращение времени, требуемого для обработки электронных банковских переводов (2010/11 год: не применимо; 2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: в пределах 3 рабочих дней в 97 процентах случаев)	Выполнено. Обработка электронных банковских переводов в пределах трех рабочих дней осуществлялась в 98 процентах случаев

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
2.6.3 Сокращение времени, требуемого для начисления персоналу месячной заработной платы и других выплат (2010/11 год: не применимо; 2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: в пределах 5 рабочих дней в 95 процентах случаев)	Выполнено. Заработная плата сотрудникам начислялась в пределах 5 дней в 99,8 процентах случаев
2.6.4 Повышение степени удовлетворенности клиентов финансовыми услугами (2010/11 год: не применимо; 2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: 70 процентов)	Не выполнено. Услугами по обработке требований удовлетворено 13 процентов клиентов; услугами по начислению заработной платы — 21 процент; услугами поставщиков — 16 процентов Региональный центр обслуживания провел первый общий обзор удовлетворенности участников с целью определения ориентира для будущих достижений. Показатель участия составил 8 процентов от общей численности гражданского персонала в трех крупнейших обслуживаемых миссиях (МООНСДРК, ЮНАМИД и МООНЮС). Обзор будет вновь проведен в декабре 2013 года
Запланированные мероприятия	Завершенность мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания
Внедрение процессов, практических методов и систем, позволяющих повысить эффективность поддержки в предоставлении финансовых услуг	Выполнено Была проведена реорганизация процесса обработки выплат субсидий при назначении и оформления оплачиваемых поездок. Внедрение электронного модуля F10 позволяет отслеживать процесс обработки требований. Было обеспечено всестороннее разграничение функций и ответственности между обслуживаемыми миссиями и Региональным центром обслуживания в Энтеббе
Обработка 220 000 платежных операций	242 438 платежных операций обработано

Ожидаемое достижение 2.7: эффективная и результативная поддержка обслуживаемых структур в оказании кадровых услуг

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
2.7.1 Сокращение времени, необходимого для заполнения вакантных должностей из реестров Центрального контрольного совета для полевых миссий (2010/11 год: не применимо; 2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: в пределах 90 календарных дней в 98 процентах случаев)	Выполнено частично. В пределах 90 дней был заполнен 61 процент вакантных должностей. Более низкий результат обусловлен тем, что некоторые компоненты процесса набора, такие как проверка на предмет надлежащего поведения и дисциплины, проверка рекомендаций, медицинское освидетельствование и выдача пропуска Организации Объединенных Наций, осуществлялись вне Регионального центра обслуживания

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
2.7.2 Сокращение времени ответа на запросы/требования в связи с материальными правами персонала (2010/11 год: не применимо; 2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: в пределах 5 рабочих дней в 98 процентах случаев)	Функции набора персонала были возвращены обслуживаемым миссиям в апреле 2013 года, и Региональный центр обслуживания в настоящее время занимается только вопросами оформления найма Выполнено частично. В пределах 5 дней ответы на запросы/требования в связи с материальными правами персонала предоставлялись в 39 процентах случаев. Более низкий результат в основном имел место в первом квартале отчетного периода, когда происходила структурная интеграция Секции людских ресурсов
2.7.3 Повышение степени удовлетворенности клиентов кадровыми услугами (2010/11 год: не применимо; 2011/12 год: не применимо; 2012/13 год: 70 процентов)	Выполнено частично. Услугами в области набора и оформления найма удовлетворены 15 процентов клиентов; услугами в области оформления поездок — 40 процентов; обслуживанием сотрудников — 48 процентов; услугами, связанными с субсидией на образование — 36 процентов Региональный центр обслуживания провел первый общий обзор удовлетворенности участников с целью определения ориентира для будущих достижений. Показатель участия составил 8 процентов от общей численности гражданского персонала в трех крупнейших обслуживаемых миссиях (МООНСДРК, ЮНАМИД и МООНЮС). Обзор будет вновь проведен в декабре 2013 года
Запланированные мероприятия	Завершенность мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания
Внедрение процессов, практических методов и систем, позволяющих повысить эффективность поддержки в предоставлении кадровых услуг	Выполнено Сотрудники кадровых подразделений прошли подготовку и получили официальный допуск для использования системы ИМИС в отношении всех видов делегирования полномочий и участвовали в программе аттестации по кадровым вопросам, осуществляемой совместно Департаментом полевой поддержки и Корнельским университетом
Оформление пособий, льгот и выплат и учет рабочего времени и присутствия на работе в отношении 2000 международных сотрудников	Выполнено Были оформлены пособия для 3655 сотрудников

Ожидаемое достижение 2.8: эффективная и результативная административная и материально-техническая поддержка Регионального центра обслуживания в Энтеббе и Руководящего комитета

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
2.8.1 Эффективное и результативное управление работой 211 сотрудников	Выполнено. Осуществлялось управление работой 247 сотрудников
2.8.2 Успешное строительство 4 административных зданий и учебного центра	Выполнено частично. Строительство началось в октябре и ноябре 2012 года по причине длительного процесса закупок; предполагается, что оно будет завершено в феврале 2014 года
2.8.3 Эффективная и результативная поддержка в проведении заседаний Руководящего комитета	Выполнено. Была оказана поддержка в проведении 5 заседаний Руководящего комитета
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенность мероприятий (количество или выполнено/не выполнено) Примечания</i>
Проектирование и строительство 4 административных зданий и конференционного центра	Не выполнено В течение отчетного периода проектирование двух административных зданий было завершено; тем не менее, проектирование конференционного центра было завершено в сентябре 2013 года
Организация и проведение 4 заседаний Руководящего комитета и выполнение решений Комитета	5 Было организовано/проведено 5 заседаний Руководящего комитета и выполнено 187 его решений
Подготовка 12 ежемесячных докладов для Руководящего комитета о деятельности и результатах работы Регионального центра обслуживания	9 Подготовлено 9 ежемесячных докладов. Более низкий результат обусловлен объединением четырех ежемесячных докладов в один доклад
Проведение 8 семинаров по реорганизации процессов управления финансовыми и людскими ресурсами	2 Проведено 2 семинара. Дальнейший процесс реорганизации кадровых и финансовых функций был отложен до 2013/14 года, когда будет завершена разработка концепции деятельности Регионального центра обслуживания

Запланированные мероприятия	Завершенность мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Внедрение 6 модулей электронной системы полевой поддержки и системы iNeed	6	Было обеспечено внедрение 6 модулей электронной системы полевой поддержки: модуль оформления Региональным центром прибытия и убытия, модуль eLeave МООНСДРК, электронная форма РТ8 (за исключением ЮНСОА), система конференционного управления, пособие на образование. Была внедрена система iNeed
Проектирование и разработка 2 моделей финансирования	Не выполнено	Региональный центр обслуживания в Энтеббе обеспечил структурную интеграцию финансовых и кадровых функций и продолжил разработку своей модели оказания услуг. Это потребовало согласования с конечной концепцией Регионального центра обслуживания и учета предполагаемых выгод, которые будут получены от системы «Умоджа». Соответственно, Центр определит надлежащую модель финансирования в текущий период
Оценка механизмов обеспечения бесперебойного функционирования и послеаварийного восстановления данных и оценка рисков	Выполнено	Доклад Регионального центра обслуживания об оценке рисков был завершен и одобрен Руководящим комитетом Центра. После утверждения рекомендаций доклада будет разработан план обеспечения бесперебойного функционирования. Содействие в послеаварийном восстановлении данных будет оказывать центр хранения и обработки данных, находящийся в процессе строительства

III. Использование ресурсов

А. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2012 года — 30 июня 2013 года.)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3)=(1)-(2)	В процентах (4)=(3)÷(1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	—	—	—	—
Воинские контингенты	101 939,8	90 311,5	11 628,3	11,4
Полиция Африканского союза	273,0	224,9	48,1	17,6
Сформированные полицейские подразделения Африканского союза	2 011,9	2 765,0	(753,1)	(37,4)
Итого	104 224,7	93 301,4	10 923,3	10,5
Гражданский персонал				
Международные сотрудники	37 251,3	37 366,4	(115,1)	(0,3)
Национальные сотрудники	4 792,7	5 706,3	(913,6)	(19,1)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—
Временный персонал общего назначения	—	—	—	—
Итого	42 044,0	43 072,7	(1 028,7)	(2,4)
Оперативные расходы				
Персонал, предоставленный правительствами	—	—	—	—
Гражданские наблюдатели за выборами	—	—	—	—
Консультанты	2 242,3	953,8	1 288,5	57,5
Официальные поездки	2 006,3	2 665,2	(658,9)	(32,8)
Помещения и объекты инфраструктуры	74 020,5	82 822,9	(8 802,4)	(11,9)
Наземный транспорт	34 775,7	44 563,3	(9 787,6)	(28,1)
Воздушный транспорт	46 150,9	19 743,2	26 407,7	57,2
Морской транспорт	1 851,9	585,4	1 266,5	68,4
Связь	31 223,5	31 444,3	(220 8)	(0,7)
Информационные технологии	7 287,3	14 298,1	(7 010,8)	(96,2)
Медицинское обслуживание	25 418,3	14 073,4	11 344,9	44,6
Специальное оборудование	—	—	—	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	65 659,6	65 046,8	612,8	0,9
Проекты с быстрой отдачей	—	—	—	—
Итого	290 636,3	276 196,4	14 439,9	5,0
Валовые потребности	436 905,0	412 570,5	24 334,5	5,6
Поступления по плану налогообложения персонала	3 350,8	3 771,5	(420,7)	(12,6)
Чистые потребности	433 554,2	408 799,0	24 755,2	5,7
Добровольные взносы натурой (учтенные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей в ресурсах	436 905,0	412 570,5	24 334,5	5,6

**В. Расходы Регионального центра обслуживания в Энтеббе,
Уганда**
(В тыс. долл. США)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3)=(1)-(2)	В процентах (4)=(3)÷(1)
Гражданский персонал				
Международные сотрудники	—	—	—	—
Национальные сотрудники	—	—	—	—
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—
Временный персонал общего назначения	—	—	—	—
Итого	—	—	—	—
Оперативные расходы				
Консультанты	14,5	19,9	(5,4)	(37,2)
Официальные поездки	12,8	11,4	1,4	10,9
Помещения и объекты инфраструктуры	473,7	512,5	(38,8)	(8,2)
Наземный транспорт	8,1	9,7	(1,6)	(19,8)
Воздушный транспорт	—	—	—	—
Связь	—	20,7	(20,7)	—
Информационные технологии	40,9	373,9	(333,0)	(814,2)
Медицинское обслуживание	109,8	3,9	105,9	96,4
Специальное оборудование	4,7	—	4,7	100,0
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	6,6	2,9	3,7	56,1
Итого	671,1	954,9	(283,8)	(42,3)
Валовые потребности	671,1	954,9	(283,8)	(42,3)
Поступления по плану налогообложения персонала	—	—	—	—
Чистые потребности	671,1	954,9	(283,8)	(42,3)
Добровольные взносы натурой (предусмотренные бюджетом)	—	—	—	—
Общий объем потребностей	671,1	954,9	(283,8)	(42,3)

36. Необходимы дополнительные ресурсы по статье «Помещения и объекты инфраструктуры» для поддержки программы строительства в Региональном центре обслуживания, в том числе для создания фундамента и возведения двух административных зданий и центра хранения и обработки данных, а также программы в области информационных технологий с целью реорганизации рабочих процессов и внедрения дополнительных информационно-технических решений.

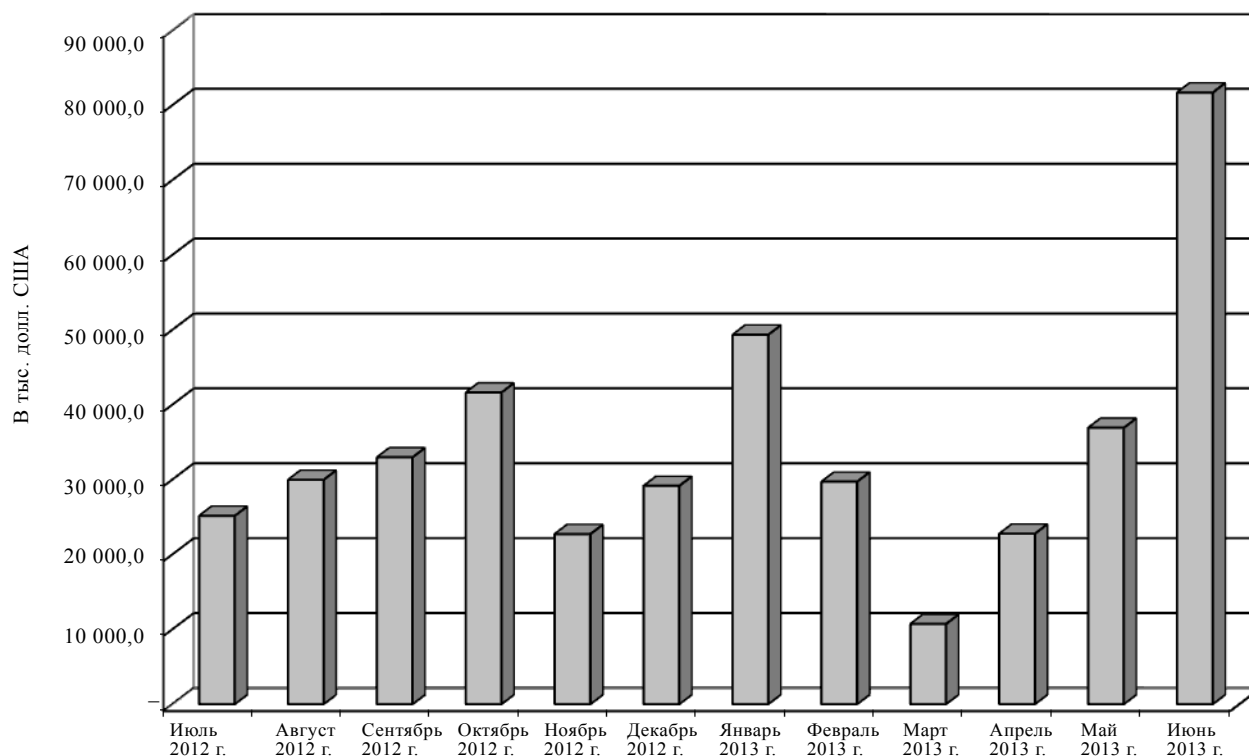
С Краткая информация о перераспределении средств по группам

(В тыс. долл. США)

Группы	Ассигнования		
	Первоначальное распределение	Перераспределение	Пересмотренное распределение
I. Военный и полицейский персонал	104 224,7	—	104 224,7
II. Гражданский персонал	42 044,9	708,2	42 752,2
III. Оперативные расходы	290 636,3	(708,2)	289 928,1
Итого	436 905,0	—	436 905,0
Перераспределенные ассигнования в процентах от общего объема ассигнований			0,16

37. Сокращение потребностей по группе III обусловлено главным образом неразвертыванием санкционированных 12 вертолетов, что привело к снижению расходов по статье «Воздушный транспорт», и меньшим числом эвакуаций и госпитализаций раненых, что привело к снижению расходов по статье «Медицинское обслуживание». Средства были перераспределены в группу II по причине внесенного в ноябре 2012 года изменения в шкалу окладов национальных сотрудников с его ретроактивным вступлением в силу с июня 2012 года, а также в связи с тем, что развернутые национальные сотрудники категории общего обслуживания имели более высокий по сравнению с предусмотренным бюджетом класс, что привело к увеличению расходов по статье «Национальные сотрудники».

D. Помесячная структура расходов (с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года)



38. Увеличение расходов в январе 2013 года обусловлено главным образом регистрацией расходов на наземный транспорт и деятельность, связанную с разминированием, этим месяцем. Увеличение расходов в июне 2013 года обусловлено рядом факторов, в том числе регистрацией расходов на пайки, деятельность, связанную с разминированием, и наземный транспорт, приобретением сборных конструкций для оказания поддержки сотрудникам АМИСОМ и ЮНСОА в Могадишо и в секторах в Сомали, а также удовлетворением срочных потребностей, например, в блочно-модульных наблюдательных вышках и материалах для защитных сооружений аэродромов в Байдоа, Кисмайо и Беледуэине; и регистрацией расходов на аренду и эксплуатацию самолетов и вертолетов за этот финансовый период.

Е. Прочие поступления и корректировки*(В тыс. долл. США)*

<i>Категория</i>	<i>Сумма</i>
Процентные поступления	415,7
Прочие/разные поступления	755,6
Добровольные взносы наличными	—
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	(13,0)
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	2 981,0
Итого	4 139,3

Ф. Расходы на принадлежащее контингентам имущество: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения*(В тыс. долл. США)*

<i>Категория</i>	<i>Расходы</i>
Основное имущество	
Военные наблюдатели	—
Воинские контингенты	19 841,3
Сформированные подразделения полиции	1 380,4
Итого	21 221,7
Имущество, используемое на основе самообеспечения	
Помещения и объекты инфраструктуры	—
Связь	—
Медицинское обслуживание	—
Специальное оборудование	—
Итого	—
Общий объем расходов	21 221,7

IV. Анализ разницы¹

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воинские контингенты	11 628,3	11,4

39. Сокращение потребностей обусловлено главным образом: а) снижением расходов на продовольственное обеспечение (8,1 млн. долл. США) по причине снижения предельной стоимости пайков из расчета на человека в день (фактическая стоимость 5,93 долл. США по сравнению с заложенной в бюджет стоимостью в 7,58 долл. США), невыполнения подрядчиком задачи создания полностью функционирующего склада и более низких по сравнению со сметой расходов на холодильное оборудование; б) снижением расходов на доставку на место, замену и репатриацию военнослужащих (6,7 млн. долл. США) по причине использования для перевозок в регионе Объединенного центра управления транспортом и перевозками вместо коммерческих чартерных рейсов и осуществления отдельных перевозок наземным, а не воздушным транспортом; и с) меньшими по сравнению с предусмотренными бюджетом потребностями в возмещении расходов на принадлежащее контингентам имущество (3,9 млн. долл. США). Сокращение потребностей частично компенсировалось ростом расходов на перевозку и развертывание принадлежащего контингентам имущества (7,1 млн. долл. США).

	Разница	
	Сумма	В процентах
Полиция Африканского союза	48,1	17,6

40. Сокращение потребностей обусловлено главным образом более низкой по сравнению с предусмотренной бюджетом стоимостью авиабилетов, поскольку большинство билетов было выписано до Найроби, откуда доставка в Могадишо осуществлялась с помощью специального выделенного для этой цели самолета ЮНСОА, в то время как в бюджете предусматривалась покупка билетов до Могадишо. Сокращение потребностей частично компенсировалось более низкой средней фактической долей вакантных должностей (58,8 процента по сравнению с предусмотренной бюджетом долей в 80 процентов).

	Разница	
	Сумма	В процентах
Сформированные полицейские подразделения Африканского союза	(753,1)	(37,4)

41. Увеличение потребностей в ресурсах обусловлено главным образом более высокими по сравнению с предусмотренными бюджетом расходами на принадлежащее контингентам имущество (0,7 млн. долл. США) в первую очередь в связи с более низким по сравнению с предполагавшимся коэффициентом учета

¹ Разница в объеме ресурсов указывается в тысячах долларов США. Анализ проводится только в тех случаях, когда разница в объеме ресурсов составляет не менее 5 процентов или 100 000 долл. США.

задержки с развертыванием и более высокими расходами на перевозку и развертывание (0,6 млн. долл. США) прежде всего по причине более высокой по сравнению со сметой стоимости перевозки морем из расчета на кубический метр груза. Увеличение потребностей в ресурсах частично компенсировалось более низкими путевыми расходами в связи с доставкой на место, репатриацией и заменой (0,3 млн. долл. США) по причине неоплаченных счетов; и меньшими расходами на пайки (0,3 млн. долл. США), поскольку эти расходы были ошибочно отнесены к расходам по статье «Воинские контингенты».

	Разница	
	Сумма	В процентах
Международный персонал	(115,1)	(0,3)

42. Увеличение потребностей в ресурсах связано главным образом с ростом расходов на выплату окладов (2,3 млн. долл. США), что отражает более высокую фактическую среднемесячную численность развернутого международного персонала (194 сотрудников по сравнению с предусмотренными бюджетом 178 сотрудниками) и повышением ставок шкалы окладов с 1 января 2013 года. Это частично компенсировалось сокращением общих расходов по персоналу (1,9 млн. долл. США), поскольку фактические общие расходы по персоналу составляли приблизительно 88 процентов от окладов, в то время как бюджетной сметой было предусмотрено 113 процентов с учетом данных за предыдущие периоды.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Национальный персонал	(913,6)	(19,1)

43. Увеличение потребностей в ресурсах связано главным образом с ростом расходов на выплату окладов (1,0 млн. долл. США) и налогообложением персонала (0,5 млн. долл. США), что обусловлено изменением шкалы чистых окладов в ноябре 2012 года с ретроактивным вступлением в силу с июня 2012 года и тем, что классы должностей развернутых национальных сотрудников категории общего обслуживания были выше предусмотренных бюджетом. Увеличение потребностей частично компенсируется снижением общих расходов по персоналу, связанных с пособиями и льготами (0,5 млн. долл. США), что обусловлено задержками в развертывании национального персонала в Сомали.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Консультанты	1 288,5	57,5

44. Разница обусловлена главным образом использованием меньшего количества консультантов, не связанных с подготовкой персонала, по более низким фактическим месячным ставкам, поскольку ЮНСОА не привлекало консультантов для поддержки операций в секторах по причине задержек в процессе строительства штаб-квартир секторов.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Официальные поездки	(658,9)	(32,8)

45. Дополнительные потребности в ресурсах обусловлены в первую очередь увеличением числа поездок в Сомали, а также более долгими периодами нахождения в пути во время поездок в Сомали для поддержки проводимых операций на местах в связи с расширением присутствия Миссии.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Помещения и объекты инфраструктуры	(8 802,4)	(11,9)

46. Дополнительные потребности в ресурсах обусловлены главным образом: а) приобретением сборных конструкций, а также полевых кухонь, блочно-модульных наблюдательных вышек и контейнеров в целях содействия быстрому развертыванию персонала АМИСОМ и ЮНСОА в Могадишо и в секторах в Сомали, где строительство капитальных строений является проблематичным (12,6 млн. долл. США); б) приобретением защитных заграждений, необходимых для операций АМИСОМ в Сомали (5,2 млн. долл. США); и с) возросшими потребностями в топливе в связи с наличием дополнительных лагерных объектов и передовых пунктов базирования (3,6 млн. долл. США). Рост потребностей частично компенсировался сокращением потребностей d) в услугах по строительству в результате проблем в процессе закупок в сочетании с сохраняющимися проблемами в плане безопасности, которые препятствовали проведению запланированных операций в различных пунктах базирования в Сомали, в которых действует АМИСОМ, например, запланированное строительство центров секторов в Кисмайо и Беледуэйн не было начато в связи с продолжающимися боевыми действиями, а в Байдоа строительству препятствовали проблемы с поставкой на объект материалов в связи с обнаружением на маршруте доставки взрывных устройств (7,8 млн. долл. США); и е) в эксплуатационном обслуживании в тех случаях, когда вместо долгосрочного контракта применялся краткосрочный контракт с ограниченным охватом в отношении лагерей в Могадишо в связи с проблемами с заключением долгосрочных контрактов (2,4 млн. долл. США).

	Разница	
	Сумма	В процентах
Наземный транспорт	(9 787,6)	(28,1)

47. Дополнительные потребности в ресурсах обусловлены в первую очередь расходами на: а) горюче-смазочные материалы главным образом по причине более высоких фактических расходов на потребление топлива и создание его запасов в связи с более активным объемом перевозок в освобожденных областях (6,5 млн. долл. США); и б) приобретение автотранспортных средств для оказания поддержки новым секторам (4,1 млн. долл. США). Рост потребностей частично компенсировался сокращением потребностей в ресурсах на ремонт и техническое обслуживание, поскольку подготовка контрактов на ремонт и тех-

ническое обслуживание для трех новых секторов (Беледуэйне, Байдоа и Кис-майо) не была завершена (1,8 млн. долл. США).

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Воздушный транспорт	26 407,7	57,2

48. Разница отражает главным образом сокращение расходов на аренду и эксплуатацию вертолетов (29,2 млн. долл. США) и на горюче-смазочные материалы (3,9 млн. долл. США), что частично компенсируется увеличением расходов на аренду и эксплуатацию самолетов (7,1 млн. долл. США). На 2012/13 год была запланирована эксплуатация 15 вертолетов (12 военных и 3 зафрахтованных Организацией Объединенных Наций). В течение этого периода в эксплуатации ЮНСОА находилось 4 вертолета и 2 самолета. Что касается планируемого использования 15 вертолетов, то военные вертолеты не были развернуты по причине а) падения в Кении трех вертолетов Ми-24, направлявшихся в Сомали, и б) проводимых на конец периода переговоров со страной, предоставляющей войска, в отношении письма-заказа. Вместо этого для поддержки деятельности ЮНСОА были развернуты четыре коммерческих вертолета (два Ми-8 MTV и два ВК-117). Кроме того, для поддержки перевозок в Сомали и внутри страны были развернуты два самолета (DHC-8 и ATR-72).

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Морской транспорт	1 266,5	68,4

49. Сокращение расходов было связано в основном с горюче-смазочными материалами в связи с невыплатой возмещения расходов на топливо, поскольку письмо-заказ на эксплуатацию судов еще не подготовлено.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Связь	(220,8)	(0,7)

50. Дополнительные потребности обусловлены главным образом: а) приобретением аппаратуры связи для обеспечения инфраструктуры информационно-коммуникационных технологий для батальонов, развернутых в секторах (4,3 млн. долл. США). Увеличение потребностей частично компенсируется сокращением расходов на б) услуги в области общественной информации, поскольку предоставление стратегической коммуникационной поддержки АМИСОМ началось в мае 2012 года, в связи с чем соответствующие расходы были отнесены к 2011/12 финансовому году (2,7 млн. долл. США); с) вспомогательные услуги связи по причине меньшего, чем предполагалось, числа сотрудников, работающих на условиях внешнего подряда, и меньших удельных расходов на одного сотрудника (0,6 млн. долл. США); d) коммерческую связь, что обусловлено меньшим по сравнению с запланированным объемом интернет-услуг и услуг по мультимедийной маркерной коммутации (0,5 млн. долл. США); и e) техническое обслуживание оборудования, что обу-

словлено отменой поездок с целью технического обслуживания в Момбасу и Могадишо по причине отсутствия запасных частей (0,4 млн. долл. США).

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Информационные технологии	(7 010,8)	(96,2)

51. Дополнительные потребности обусловлены главным образом приобретением оборудования и заменой такого оборудования, как серверы, сетевые коммутаторы и маршрутизаторы, в том числе в целях внедрения МСУГС и системы «Умоджа» (6,2 млн. долл. США) и запасных частей и предметов поставок (1,8 млн. долл. США) для развертывания системы послеаварийного восстановления данных и бесперебойного функционирования третьего уровня в Энтеббе. Увеличение потребностей частично компенсируется сокращением расходов на: а) оплату лицензий, комиссионные сборы и аренду программного обеспечения, поскольку часть потребностей удовлетворялась за счет приобретения оборудования (0,5 млн. долл. США); и б) техническое обслуживание и ремонт оборудования в связи с неосуществлением мер по техническому обслуживанию системы бесперебойного электроснабжения, многофункциональные принтеры и услуги в связи с проблемами в заключении контрактов (0,3 млн. долл. США).

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Медицинское обслуживание	11 344,9	44,6

52. Сокращение потребностей обусловлено главным образом снижением потребностей в медицинском обслуживании. Снижение интенсивности боевых действий привело к уменьшению числа госпитализаций и медицинских эвакуаций (12,9 млн. долл. США). Сокращение потребностей частично компенсировалось увеличением расходов на приобретение оборудования для укрепления передовых медицинских групп АМИСОМ в связи с распространением деятельности Миссии на новые районы Сомали (1,8 млн. долл. США).

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Прочие принадлежности, услуги и оборудование	612,8	0,9

53. Сокращение потребностей обусловлено главным образом снижением расходов на прочие услуги, поскольку отдельные виды деятельности, связанные с укреплением потенциала, такие как инспекция и проверка имущества, проводились за счет собственных сил без привлечения внешних подрядчиков, а также поскольку имели место задержки в процессе закупок для служб обеспечения питанием в Могадишо (2,7 млн. долл. США); и снижением расходов на перевозки и смежных расходов по причине меньшего, чем запланировано, объема перевозок принадлежащего Организации Объединенных Наций имущества (2,0 млн. долл. США). Сокращение потребностей частично компенсировалось увеличением расходов на услуги по обнаружению мин и разминированию в связи с закупкой технических средств по обезвреживанию мин и автотранспортных средств для патрулирования, пополнением запасов и материально-

технической поддержкой (2,7 млн. долл. США); приобретение такого имущества, как спальные мешки и матрасы (1,0 млн. долл. США); а также потерями, связанными с обменным курсом, что обусловлено разницей между стандартным курсом Организации Объединенных Наций и фактическим банковским курсом (0,6 млн. долл. США).

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблеей

54. В связи с финансированием материально-технической поддержки АМИСОМ и другой непосредственной деятельности, относящейся к будущей операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) принять решение относительно использования неизрасходованного остатка средств в размере 24 334 500 долл. США за период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года;

б) принять решение относительно использования прочих поступлений/скорректированных сумм за период, закончившийся 30 июня 2013 года, в размере 4 139 300 долл. США, образовавшихся за счет процентных поступлений (415 700 долл. США), прочих/разных поступлений (755 600 долл. США) и списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам (2 981 000 долл. США), которые компенсируются скорректированными суммами, относящимися к предыдущим периодам (13 000 долл. США).